

# 7

## FECHAS

EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

Número 467  
Madrid, 9 de septiembre de 1958 **1,25**

Dirección, Redacción y Talleres: LARRA, 14  
Administración: LARRA, 14 - Telef. 232610

Depósito legal: M. 621. 1958

**El ADAN** de hace doce millones de años acaba de aparecer en Italia  
Este descubrimiento cambiará muchas teorías científicas  
(PAGINA 9)

**DINA DE JORDANIA** también es una reina desgraciada  
Desde hace más de dos años vive alejada de Hussein  
(PAGINA 8)



### FRANCO, EN LUGO

La colonización de la «Tierra Llana» representa la gran obra social que el Caudillo ha ofrecido a la provincia de Lugo durante el viaje iniciado ayer, a través de un recorrido escoltado por el entusiasmo lógico de las nobles gentes beneficiadas. En justa correspondencia, como tributo de gratitud, el presidente de la Diputación impone al Jefe del Estado la primera Medalla de la Provincia, acto del que la telefoto documenta gráficamente a nuestra

ESPAÑA PAZ



### RETIRO FORZOSO

Bernardo Ruiz fué a la Vuelta a Cataluña a despedirse de las carreteras, pues había decidido retirarse de la dura vida ciclista. Un accidente le ha obligado a anticipar esta retirada unos días. En la foto se le ve después de su caída en Montjuich, ya convenientemente vendado, después de la cura. Por la tarde, camino de Reus, no pudo más y se fué para su casa. Otras noticias de la actualidad deportiva **DEPORTES** en la sección de



### SOFIA: PREMIO EN VENECIA

Se dijo que no iba a ir, y fué. Sola, porque el «sig-nore» Ponti, su marido, tal vez hubiera tenido algunas dificultades en su país, precisamente por su boda con la bella Sofía, que le hace incurrir en un supuesto delito de bigamia. En Venecia, la Loren, elegantizada, interesante y dispuesta a recoger el merecido pago a sus cada vez más acusadas exigencias artísticas. Por una vez, el Festival se ha llamado Sofía, al concedérsele el premio a la mejor artista por su interpretación en «La orquídea negra». Otras noticias de cine en

MUNDO CELULOIDE



### EL NO DE LOS COMUNISTAS

El jefe del Gobierno francés, Charles De Gaulle, ha expuesto ante su pueblo los principios de la Constitución de la V República, que va a ser aceptada o rechazada en un próximo referéndum nacional. El general De Gaulle, al pie de la estatua de la República, hizo su alocución ante el Gobierno en pleno, los parlamentarios, el Cuerpo Diplomático y varias decenas de millares de franceses. Momentos antes los comunistas habían intentado hacer fracasar el acto, promoviendo disturbios. La Policía, con argumentos contundentes, puso sordina al «no» de los rojos. Con esta puesta en Francia.

MUNDO verdad



### LA HIRIO UNA GAMBERRA

Sucede cada cosa... que hace prevenirse contra los más insospechados raptos de la maldad o la esquizofrenia. La señora Lereux, de Lynn, Massachusetts, cuenta sólo diecisiete años de edad, y fué atacada con una navaja de afeitar por una mujer desconocida. Aquí, solicito, la cura su esposo. Tampoco la señora es tranquila. Días antes, con otras cinco de su edad, agredió a una novia. Para ninguna sonó la llamada de

SOS



### REGRESO A LA PERRA VIDA

«Byelanka» y «Byestraya» son los perros que anduvieron en un coche de 280 millas. Al volver a la perra vida, lo primero que hicieron fué darse este banquete que el fotógrafo ha tenido a bien reflejar. ¿Quiere esto decir que por los espacios siderales se pasa un hambre canina? ¡Cualquiera sabe!... Pero usted, amigo, ya sabe cuál es nuestro consejo en cualquier caso.

MUNDO la vida

# DE GAULLE, en pleno corazón de París, dió a conocer la Constitución de la V República

## La alocución del Jefe del Gobierno fué precedida por una batalla entre la policía y los comunistas

### «El Bloque Ibérico ha sido de gran valor para Occidente», ha afirmado OLIVEIRA SALAZAR

El pasado jueves, en medio de un clima de ansiedad y de una psicosis de temor provocada por el terrorismo argelino y la actitud de los comunistas, el general De Gaulle se presentó ante el pueblo francés para darle a conocer la Constitución de la V República, en pleno corazón de París, en la plaza donde fué erigida en 1883 la estatua de la República. A la imponente ceremonia asistieron el Gobierno en pleno, el Cuerpo Diplomático, los parlamentarios y los altos Organismos del país, a más de una multitud de franceses. Los comunistas lanzaron sus fuerzas de choque por todo el barrio de la República para hacer fracasar el acto, pero en todas partes fueron rechazados y neutralizados por la Policía, después de una verdadera batalla que precedió a la alocución del jefe del Gobierno.

Charles de Gaulle iniciará en breve su «tournée» de propaganda de la Constitución por toda Francia, ante el próximo referéndum, cuyo éxito parece estar asegurado después de conocerse que la tendencia mayoritaria de los socialistas es decir «sí» a la nueva Constitución.

#### DECLARACIONES DE OLIVEIRA SALAZAR

El presidente del Consejo de ministros de la República portuguesa ha hecho unas declaraciones al periodista francés Serge Groussard, aparecidas en «Le Figaro», en las que, entre otras cosas, ha afirmado que el Bloque Ibérico ha sido de gran valor para Occidente y que el Alzamiento de Franco fué la justa reacción contra la anarquía. «La ruptura del Bloque Ibérico —dijo Salazar— hubiera ocasionado un gran desastre, es-

pecialmente para Inglaterra.» En la segunda parte de sus manifestaciones, el primer ministro portugués dijo que no creía en el sufragio universal, y que la libertad que no se inclina ante el interés nacional destruye a la nación. «La huelga es un lujo que no se puede permitir un país pobre», dijo.

#### LUCHAS RACIALES EN LONDRES

Durante la pasada semana se han reanudado las luchas entre blancos y negros en la capital británica, extendiéndose la cobarde caza del negro a nuevos barrios. El Gobierno está dispuesto a terminar con los incidentes. El secretario del Interior, R. A. Butler, ha reiterado su afirmación de que los ciudadanos de la Commonwealth británica, tanto blancos como negros, tienen iguales derechos ante la ley, y advirtió a los «elementos extremistas» que no traten de sacar partido de los disturbios raciales. Entre las medidas adoptadas para poner fin a la actual situación figura una posible restricción de la inmigración, limitada en Inglaterra, de obreros de color de las Indias Occidentales y otros países de la Commonwealth, y una más vigorosa acción judicial y policíaca contra las bandas de blancos y negros responsables de los disturbios, sin paralelo en la historia de Gran Bretaña.

#### SE RECRUCEN LOS INCIDENTES EN CHIPRE

Se han recrudecido los incidentes antibritánicos en la isla de Chipre. La Eoka ha llevado a cabo nuevos atentados contra vehículos y miembros del Ejército británico.

## ESTOS DIAS SE HA HABLADO DE...

### ALESSANDRI...



... que ha triunfado en las elecciones presidenciales de Chile celebradas el pasado día 4; victoria que supondrá la vuelta al Poder de los partidos derechistas, después de veinte años.

Jorge Alessandri cuenta actualmente sesenta años y es hijo de un antiguo Presidente de Chile. Soltero, hombre de acción, dirige una gran industria, y profesionalmente es ingeniero industrial.

La candidatura a la Presidencia de Jorge Alessandri — que ya ha sido ministro de Hacienda — representa la presencia de una opción nueva: frente a los grandes grupos constituidos por el radicalismo y los izquierdistas del Frente de Acción Popular, él puede suponer la «tercera posición», o más bien la posición intermedia, para salir de una situación que económica y socialmente es delicada.

Jorge Alessandri, liberalconservador. Llegó precedido de la fama de ser hombre que no se deja mandar «por los grupos de siempre». Su triunfo en las elecciones presidenciales de Chile acontece en un momento muy especial de la vida hispanoamericana: cuando se ha llegado a la convicción de que no es posible el aislamiento

de los pueblos hispánicos, para salvarse de su indefensa económica de monoproducción, tienen que transformar a lo ancho y a lo largo su sistema, y contar y vivir con el viejo lema de los mosqueteros de Dumas: «Uno para todos y todos para uno».

Chile constituye un ejemplo profundo y grave de los difíciles momentos hispanoamericanos. Así, Chile, «rey del cobre», pero sujeto a los tremendos altibajos de los mercados mundiales—su precio llegó a pasar de 55 a 27 centavos de dólar la libra— se debate contra la inflación y las crisis sociales y políticas, teniendo, como tiene, el régimen de previsión más amplio y extraordinario que pueda pensarse.

Las dotes de honestidad y combatividad de Jorge Alessandri le abren un amplio crédito cuando va a asumir en breve la Jefatura del Estado chileno.



El jefe del Gobierno francés, Charles de Gaulle, corresponde a los vítores de la multitud reunida para escuchar su alocución sobre la Constitución de la V República

## Bulganin, destituido de su cargo en el Presidium del Comité Central

## Alemania-Este propone una «Conferencia de paz»

### Desde primero de año hasta el 31 de agosto, 139.267 alemanes de la zona roja han buscado refugio en la occidental

El mariscal Bulganin, ex jefe del Gobierno soviético, ha sido removido de su cargo en el Presidium del Comité Central del Partido Comunista, por acuerdo tomado en la sesión plenaria que el pasado día 6 celebró el citado Organismo soviético. En esta reunión también se tomó la decisión de que el partido comunista soviético celebre su XXI Congreso el 27 de enero de año próximo.

#### ALEMANIA-ESTE PROPONE UNA «CONFERENCIA DE PAZ»

El ministro de Asuntos Exteriores de la República Popular Alemana ha propuesto a los «cuatro grandes» y a Alemania Occidental una Conferencia para tratar de un Acuerdo de paz para Alemania. La propuesta señala el establecimiento de una Comisión alemana Oriente-Occidente para tratar de los problemas que han de ser resueltos al elaborar un Tratado de paz. También renueva la propuesta de formación de una Conferencia alemana para allanar el camino hacia la unidad. La Alemania occidental y los Gobiernos de Occidente rechazaron, en el pasado, todas las propuestas para conversaciones del tipo de las sugeridas.

#### AUMENTO DEL EXODO DE ALEMANES A LA ZONA OCCIDENTAL

Comienza a ser alarmante, incluso para el Gobierno de la Alemania occidental, el incremento actual de la corriente de refugiados de la zona comunista. Desde el día 1 de enero de este año hasta el último día de agosto han buscado refugio en el Berlín occidental y en la República Federal 139.267 alema-

nes de la zona comunista; es decir, una media de 800 diarios. En los dos primeros días de septiembre, la cifra ha subido a 2.312. Al término de 1958, el volumen de refugiados durante el año habrá superado en algo la población total de Luxemburgo.

#### NUEVA «KOMINFORM»

Ha nacido en Praga una nueva «Kominform», después de haberse reunido «un determinado número de partidos comunistas». Acaba de lanzar un cuartelero mensual: «Problemas de la Paz y del Socialismo», publicado en dieciséis idiomas, y que subtítulo «Revista marxista mundial».

## «LA DEFENSA DE FORMOSA ES ESENCIAL PARA LOS INTERESES DE OCCIDENTE»

### Entrevista Eisenhower-Dulles para tratar de la situación del EXTREMO ORIENTE

### La China roja ha ofrecido negociar con EE. UU. para aliviar la tensión actual

Para tratar de la situación en el Extremo Oriente, el pasado día 4, en Newport (Rhode Island), se celebró una reunión urgente entre el Presidente Eisenhower y el secretario de Estado, Foster Dulles. La entrevista duró casi dos horas, y después de ella el secretario de Estado leyó a los periodistas una

declaración, basada en ocho puntos, que se resumen en las tres conclusiones siguientes:

- a) Cualquier intento de ocupación comunista violaría el orden mundial;
b) La defensa de Formosa es esencial para los intereses de los occidentales;
c) Hemos tomado medidas para una acción efectiva cuando sea necesario.

Dos días antes de esta reunión, 3.800 «marines» norteamericanos habían desembarcado en Formosa, y el pasado domingo, buques de los Estados Unidos dieron escolta hasta Quemoy a un convoy nacionalista. Los buques norteamericanos estaban autorizados para lanzar «toda su potencia» si eran atacados. Por su parte, el órgano soviético «Izvestia» ha afirmado: «Mao Tse Tung puede contar con el apoyo de todo el bloque comunista en caso de guerra».

#### EL TRUCCO DE LAS AGUAS TERRITORIALES

La China roja ha ampliado a doce millas sus aguas territoriales, tratando con ello de impedir la protección de la Marina norteamericana a los convoyes nacionalistas. «Ningún navío o avión extranjero podrá traspasar el límite sin permiso de la República Popular», se dijo en Pekín. Pero el Departamento de Defensa de los Estados Unidos anunció seguidamente que no reconocería el citado límite de aguas jurisdiccionales de doce millas proclamado por la China comunista.

#### OFERTA CHINA DE NEGOCIACIONES

La China comunista ha ofrecido negociar con los Estados Unidos para aliviar la tensión en área de Formosa. El primer ministro de la China roja, Chu En Lai, manifestó que la oferta de negociaciones se hacía «a pesar de que Estados Unidos ha invadido con fuerzas armadas y ocupado los territorios chinos de Taiwan (Formosa) y Pengu (Pe-

adores) y ha violado los códigos más elementales de las relaciones internacionales». La declaración de Chu En Lai, además de la oferta de negociaciones, establecía los siguientes puntos:

- 1. El pueblo chino tiene el derecho de soberanía a liberar Formosa y Pescadores, y que si no lo ha hecho así ha sido a causa de la «intervención armada» de los Estados Unidos. Reintegrar el área al Gobierno continental es puramente asunto interno de China;
2. «Los llamados tratados concertados entre Estados Unidos y Chan Kai Chek y todas las resoluciones al respecto adoptadas por el Congreso de los Estados Unidos son nulos en cuanto se refieren al pueblo chino»;
3. Si Estados Unidos «persiste en su agresión y su intervención en China e impone la guerra al pueblo chino, debe afrontar la responsabilidad de tan serias consecuencias».

Según ha informado la Casa Blanca, los Estados Unidos están dispuestos a celebrar por vía diplomática conversaciones con la China comunista para tratar los problemas en el Extremo Oriente. En Norteamérica, la declaración de Chu En Lai ha sido acogida satisfactoriamente, y se afirma que el embajador norteamericano en Varsovia está dispuesto a reunirse con los comunistas chinos «siempre que sea necesario».

Se con los comunistas chinos «siempre que sea necesario». Sin embargo, una declaración de la Casa Blanca dice que Norteamérica no está dispuesta a llegar a ningún acuerdo que pueda perjudicar los derechos de nuestro aliado la República de China.

También se señala que son muchos los observadores que estiman como «inevitable» el planteamiento del pleito de la China roja en la O. N. U., y que de la resolución que se adopte dependerá el futuro de Formosa.

#### LA PEQUEÑA GUERRA

En los primeros días de la pasada semana continuaron los bombardeos comunistas a Quemoy y Matsu, pero al final de la misma habían cesado, «para que los nacionalistas disrutaran de la tranquilidad sufrida ante el planteamiento de la realidad de su difícil situación», según comentarios de Pekín. Sin embargo, ayer lunes las baterías de costa comunistas abrieron fuego contra un convoy nacionalista que iba rumbo a Quemoy, y coltado por barcos de la VII flota norteamericana, y hundieron un buque medio de desembarco. Seguidamente, un intenso cañoneo comunista comenzó contra todas las islas, continuando después la fornia esporádica.

## NOTICARIO CON PRISAS

España

ESPAÑA SE ENCUENTRA REPRESENTADA en la Reunión Internacional de Bolzano, donde ilustres pensadores europeos avalan con su presencia la importancia de esta Reunión.

NUEVE TÉCNICOS ESPAÑOLES HAN INFORMADO sobre la extracción del uranio en la Conferencia de Átomos para la Paz, que se celebra en Ginebra.

HA PRESENTADO SUS CREDENCIALES en Bagdad el nuevo embajador de España, don Enrique García Gómez.

Europa

EL GOBIERNO BRITÁNICO HA DESIGNADO nuevo Jefe de Justicia a Lord Parker, Lord Justice a Lord Goddard, Lord Parker cuenta cincuenta y ocho años de edad.

EN UNA ENCICLICA PAPAL SOBRE CHINA es denunciada la designación de obispos por el Gobierno rojo de Pekín, se destaca que los casi setenta sacerdotes católicos que China había...

# «Viceguerra» flemática entre Islandia e Inglaterra

## Los pesqueros británicos han abandonado la zona en disputa

El almirantazgo británico admitió el domingo que los barcos de pesca ingleses que desafiaron la prohibición islandesa de pescar en el límite de las doce millas frente a sus costas, se han retirado de la zona en disputa «a consecuencia de que buscan mejor pesca». El almirantazgo informó que no se habían producido incidentes en la «guerra del bacalao» durante la noche del domingo.

Esta actitud de abandono contrasta con la adoptada a mediados de la semana anterior, cuando la Federación Pesquera Británica desmintió los rumores que circulaban en Islandia referentes a que los pesqueros ingleses estaban dispuestos a abandonar la zona en litigio. Las últimas noticias anteriores al abandono, ahora reconocido por el almirantazgo, señalaban que los pescadores británicos estaban dispuestos a aceptar un límite de seis millas, la mitad exactamente del propuesto por Islandia.

La actitud islandesa de prohibir a los pesqueros británicos la pesca del bacalao en un límite de doce millas, ha ocasionado una «viceguerra» flemática entre Inglaterra e Islandia. Barcos pesqueros de este último país abordaron y capturaron a otros de nacionalidad británica, y un guardacostas islandés intentó hacer lo mismo con una fragata inglesa.

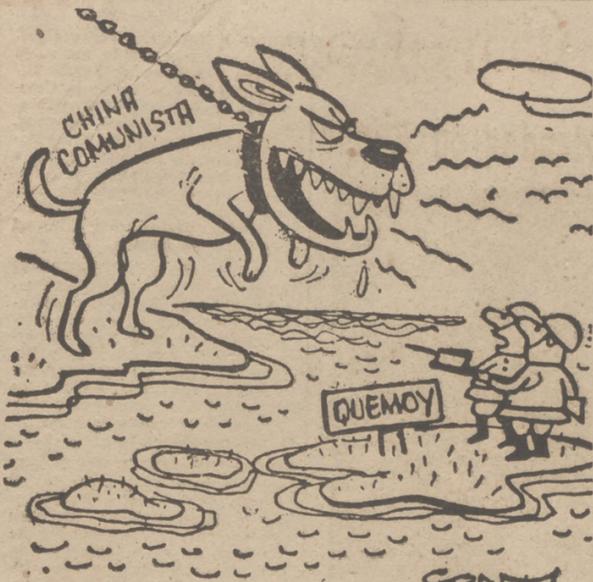
En Reykjavik (Islandia), una manifestación de jóvenes se situó ante la Embajada británica, en señal de protesta, pero se disolvió pacíficamente y dando muestras de buen humor, cuando hizo su aparición la Policía. Entre el Gobierno islandés y el británico se han cruzado estos días notas de protestas.

### LOS LIMITES PESQUEROS DE LAS FIELOE

La Comisión parlamentaria de Asuntos Exteriores ha acordado que Dinamarca debe establecer contacto, lo antes posible, con el Gobierno británico para tratar de los límites pesqueros de las islas Fieloe.

Se cree que en la nota se pedirá que el Gobierno británico acceda al establecimiento de un límite de doce millas alrededor de las islas Fieloe. El límite actual de estas aguas es de cuatro millas, según el acuerdo de 1955 que tiene validez para diez años.

## LA CARICATURA DE LA SEMANA



—No te asustes, que todo depende del que sujeta la cadena.

(De Conti, en «La Prensa»)

## La marcha del mundo

### CALÁDO

A partir de ahora podrán atravesar el Canal de Suez barcos de 35 pies de calado, ya que la profundidad de la vía marítima



vuelve a ser la normal anterior al conflicto de 1956, según acaba de anunciar un portavoz de la autoridad del Canal.

### PRENATAL

Un científico belga en la Conferencia internacional para uso pacífico de la energía atómica ha sugerido que la irradiación absorbida por los niños antes de nacer puede contribuir a la humanidad a adaptarse a mayores cantidades de radiactividad en el ambiente.

Esta sugerencia fué apoyada por un científico norteamericano. Sin embargo, dos científicos rusos rechazaron esta sugerencia y afirmaron que los experimentos que habían llevado a cabo con ratones y conejos demostraron que los efectos de irradiación prenatal eran muy pequeños.

Por su parte, el profesor Joseph Maisin, de la Universidad Católica de Lovaina, basa su sugerencia sobre los experimentos que ha realizado en ratones y en

### LABOR DAY

En la jornada del «National Labor Day», primer lunes de septiembre, que es el Día del Trabajo, 500 norteamericanos, valga la paradoja, murieron por no trabajar...

...es decir, si hubieran estado trabajando seguramente no habrían muerto sobre las carreteras, playas o mares, montañas, aeródromos y otros lugares de vacaciones, donde ahora la diversión les alió con la desgracia. El mayor número de muertos —más de 300— corresponde a los accidentes de automóvil, cuyas luctuosas esta-

## LA POLICIA MILITAR

# se ha sublevado contra la JUNTA DE GOBIERNO DE VENEZUELA

## «La revuelta está controlada y reina la normalidad en todo el país», dice un comunicado gubernamental

## Alzamiento relámpago en el seno del ARMA DE AVIACION ARGENTINA

A primera hora del pasado domingo se inició en Caracas una revuelta de la Policía militar contra la Junta Militar de Gobierno que preside el viceministro Wolfgang Larrazábal. Los sublevados lograron ocupar la emisora de radio y más tarde abrieron fuego contra 7.000 manifestantes que se habían concentrado ante el palacio, respondiendo a los llamamientos de apoyo del Gobierno.

La Junta de Gobierno de Venezuela ha publicado un comunicado en el que dice que «el intento de un pequeño grupo de oficiales de provocar una revolución está ahora bajo absoluto control. Tres de los dirigentes de la revuelta han pedido asilo en la Embajada de una nación amiga y el cuarto está detenido por las fuerzas militares. Reina la normalidad en todo el país y las guarniciones han mantenido su lealtad al Gobierno y a la causa de la democracia». Se añade que «el pueblo puede estar seguro de que no habrá desviación en el curso del proceso electoral y que el Gobierno cumplirá plenamente su promesa de devolver (al pueblo) el derecho a elegir sus propios legítimos representantes como culminación del definitivo restablecimiento de la democracia en Venezuela».

El jefe de los rebeldes, teniente coronel Juan de Dios Moncada, ha obtenido asilo político en la Embajada mejicana en Caracas. Hasta el momento se desconoce el número de víctimas, aunque se sabe que ha habido, por lo menos, dos muertos y 70 heridos graves.

### ALZAMIENTO RELAMPAGO EN ARGENTINA

El ministro argentino del Aire, Roberto Huerta, ha tomado el mando directo de las fuerzas aéreas después de que cierto número de unidades de estas fuerzas se negó a obedecer sus órdenes. Todas las tropas de Aviación en el país quedaron acuarteladas. El conflicto puede considerarse liquidado con el cese y detención de los jefes del Ar-

ma rebeldes, si bien sienta un grave precedente y queda en entredicho la facultad del jefe del Estado para nombrar o destituir a los jefes de las Fuerzas Armadas.

La psicosis de pronunciamientos y complotos convirtió en un alzamiento subversivo unos ejercicios de tiro antiaéreo, realizados en las proximidades de Buenos Aires. La inicial alarma se tornó en pánico, hasta que se supo la realidad de lo ocurrido.

### INCIDENTE FRONTERIZO ENTRE MEJICO Y GUATEMALA

Informes procedentes de Tapachula, ciudad fronteriza de Méjico con Guatemala, indican que un soldado mejicano ha resultado muerto y otro herido al ser ametrallados por una patrulla fronteriza guatemalteca.

### CONFERENCIA IBERO-AMERICANA

Se espera que el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, invite a los ministros de Asuntos Exteriores de veinte países iberoamericanos para celebrar una Conferencia en la sede de la Organización de los Estados Americanos (O. A. S.). Al parecer, Dulles desea encontrar los caminos apropiados para mejorar las relaciones entre los países americanos, particularmente sobre las propuestas hechas por el Presidente brasileño, Juscelino Kubitschek, para el desarrollo económico.

# Míster «H» se ha entrevistado con NASSER y BEN GURION

## La Liga Arabe unifica su postura ante la próxima Asamblea general de la O. N. U.

### «Los ataques argelinos a Francia no han hecho más que comenzar, y terminaran arruinando su economía», ha declarado un dirigente del F. L. N.

El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, y el presidente de la R. A. U., Gamal Abdel Nasser, se han entrevistado en El Cairo para tratar de la tensión en el Oriente Medio. La tarea específica de Mr. «H.» es lograr que la R. A. U. y Jordania lleguen a un acuerdo que permita a las tropas británicas retirarse de este último país.

También trata de hallar las condiciones precisas para que las fuerzas norteamericanas puedan salir del Líbano. Mr. «H.» marchó a Jerusalén para conferenciar con Ben Gurión.

En vísperas de la entrevista, Nasser declaró que la presencia de las tropas británicas y norteamericanas en Jordania y el Líbano, respectivamente, constituía una amenaza a la libertad de todos los árabes.

### IMPORANTE REUNION DE LA LIGA ARABE

El Comité político de la Liga Arabe se ha reunido en El Cairo para unificar su postura ante los problemas que serán sometidos a la consideración de la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas. Los puntos más señalados que se trataron fueron: A) Argelia y un informe presentado por el F. L. N. argelino sobre la situación. B) El protectorado de Aden, incluyendo un memorándum del sultán de Lahej. C) Una revisión general de la situación entre los refugiados de Palestina. D) La actitud de los países árabes sobre la cuestión de Chipre en la Asamblea de la O. N. U. E) El apoyo árabe para candidatos a diversos

puestos que deben ser cubiertos en las Naciones Unidas, y F) La situación de Omán.

### NUEVO ATENTADO FRUSTRADO CONTRA EL SOLH

Ocho policías resultaron heridos, el pasado sábado, al pasar los dos «jepps» que ocupaban sobre una mina dispuesta para atacar contra la vida del primer ministro libanés, Sami El Solh, cuyo automóvil se esperaba que pasara por aquel lugar pocos minutos después, en ruta a un balneario de la montaña. Este atentado es el segundo contra Sami El Solh, quien, el 28 de julio pasado salió ileso de otro similar, que costó la vida a cinco personas.

### EL TERRORISMO ARGELINO EN FRANCIA

Pese a las excepcionales medidas adoptadas en Francia para reprimir el terrorismo de los argelinos residentes en la metrópoli, durante la pasada semana se registraron nuevos actos

terroristas en París, El Havre, Lyon y Marsella. Entre dichas medidas figura la de que los argelinos residentes en París no podrán salir de sus casas a partir de las nueve y media de la noche.

Por otra parte, en Argelia continúan registrándose atentados terroristas y choques entre las fuerzas francesas y rebeldes. Estas últimas, según informes de origen francés, han tenido numerosas pérdidas.

En El Cairo, el dirigente del Frente de Liberación nacional argelino Abd El Hafez Baoussouf, ha declarado que «los ataques argelinos a Francia no han hecho más que comenzar» y que «terminarán arruinando la economía francesa para obligar a Francia a que reconozca nuestra independencia».

### RELACIONES RUSOMARROQUIES

Rabat y la U. R. S. S. han formalizado sus relaciones, estableciendo Embajadas respectivas en Marruecos y Moscú.



Los principales jefes rebeldes del Líbano se han reunido en el Cuartel General de Saed Salam, jefe supremo revolucionario (el primero a la izquierda), para tratar sobre el señalamiento del final de la huelga general que, por orden suya, produjeron en el país

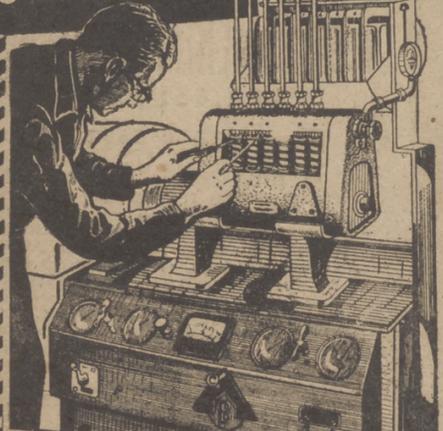
## SI HA LEIDO ESTAS PAGINAS SABRA...

- 1 QUE Jorge Alessandri, que ha triunfado en las pasadas elecciones presidenciales de Chile, es Soltero, Casado, Viudo, Divorciado.
- 2 QUE el próximo Congreso del partido comunista soviético, que se anuncia para el 27 de enero del año próximo, será el XIX, XX, XXI, XXII.
- 3 QUE Juan de Dios Moncada, jefe de los rebeldes venezolanos, ha obtenido asilo político en la Embajada de Argentina, Méjico, Yugoslavia, Suiza.
- 4 QUE la China roja ha ampliado el límite de sus aguas jurisdiccionales a 10 millas, 12 millas, 13 millas, 15 millas.
- 5 QUE la estatua de la República en París fué erigida el año 1883, 1891, 1905, 1914.
- 6 QUE el jefe del Gobierno libanés, contra el que se ha frustrado un atentado, salió ileso de otro que se le hizo el pasado 3 de abril, 18 de julio, 28 de julio, 6 de junio.

### SOLUCIONES

- 1.—Soltero.
- 2.—XXI.
- 3.—Méjico.
- 4.—12 millas.
- 5.—1883.
- 6.—28 de julio.

## TECNICO EN DIESEL



### EN CURSO POR CORREO TECNICO-PRACTICO

Le enseñamos ajustes, sincronizado, calibrado de la bomba y de los reguladores, reparación y entretenimiento de inyectores, filtros, etc.

Contamos con Técnicos Diplomados en el extranjero, tanto para la enseñanza del Curso como para la resolución de las consultas y para las

### CLASES PRÁCTICAS EN UN TALLER-ESCUELA, DESPUES DE TERMINADO EL CURSO

Hágase «TECNICO DIPLOMADO EN DIESEL» y tendrá muchas oportunidades en España y en América

SOLICITE INFORMES GRATIS AL

## INSTITUTO AMERICANO

Av. José Antonio, 31 - MADRID

## Solfeo y Acordeón

por correspondencia. Aprenderá con facilidad. Vivirá mejor y con optimismo, alcanzando el éxito. Pídanos condiciones y folleto ilustrado y los recibirá GRATIS INSTITUTO MOZART Vergara. 1 BARCELONA

Facilitamos magníficos acordeones

# Franco inauguró el supermercado y la fábrica de armas de La Coruña

## Por sugerencia del Caudillo se construirán cuatro mil viviendas en Bilbao

### Se establecerán además, normas sobre control de inmigración y chabolismo

Su Excelencia el Jefe del Estado, durante su reciente visita a La Coruña, inauguró el supermercado y la fábrica de armas instalados en la ciudad. El supermercado hace el número cuatro de los que ha construido la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Tiene una superficie total de mil metros cuadrados y dispone de renovación de aire, cámaras frigoríficas y todas las instalaciones adecuadas para el mejor servicio del público, concebidas con arreglo a la más confortable y moderna de las técnicas. Después de esta inauguración, Su Excelencia el Jefe del Estado presidió idéntico acto en la fábrica de armas, construida en el lugar de Palavea, en los alrededores de la ciudad. Dicha fábrica es, quizá, la más importante de cuantas se han realizado en los últimos años. En torno a la fábrica surge un importante núcleo urbano, habitado por personal técnico, obrero y administrativo, y en sus inmediaciones se han construido viviendas protegidas. Finalmente, el Generalísimo, acompañado en esta ocasión por el ministro de Agricultura, como en los actos anteriores lo fué, respectivamente, por los ministros de Comercio y del Ejército, procedió a la entrega de títulos de propiedad de la primera zona de concentración parcelaria de Galicia en el valle de Barcelona, entre la alegría desbordante de los labradores de la zona, que han visto así resuelto un tradicional y angustioso problema planteado por el manifiesto.



Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de varios ministros de su Gobierno y del cardenal arzobispo de Santiago, durante la entrega de títulos a los beneficiarios de la primera concentración parcelaria efectuada en Galicia, y que alcanza una superficie de 177 hectáreas. Al acto asistieron unos nueve mil labradores de toda la región

El pueblo coruñés tributó homenaje de adhesión y afecto al jefe del Estado con ocasión de la comida de gala que el Ayuntamiento ofreció al Caudillo y su esposa y al Gobierno en el Palacio Municipal.

En el Consejo de ministros celebrado el viernes en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, fué aprobado un decreto del Ministerio de la Vivienda por el que se concede a Bilbao la construcción de cuatro mil viviendas subvencionadas, al propio tiempo que se establecen normas de control sobre la inmigración y el chabolismo. Estas viviendas se destinan a absorber las necesidades creadas en Bilbao y su zona de influencia por la construcción ilegal e insalubre.

El ministro de la Vivienda, señor Arrese, a su paso por Santiago, hizo unas declaraciones a los periodistas en las que manifestó que la idea de conceder estas viviendas a la villa de Bilbao y evitar en el futuro los males de la inmigración y el chabolismo había partido del Caudillo, quien durante su visita a la capital vizcaína, que tan entusiastamente le recibió, vió junto a este homenaje popular la necesidad que muchas familias tenían de viviendas. Después explicó las causas de esta escasez y fijó los principales puntos del decreto aprobado en Consejo, que consta de seis artículos y está originado en la disposición segunda de la ley de 13 de noviembre de 1957.

## Ganó el topolino a la yegua, en desigual carrera

En la carretera del Naranco (Oviedo) se disputó una curiosa carrera entre una yegua de raza árabe, montada por don Luis Rodríguez, industrial de Oviedo, y un topolino, de cinco caballos, conducido por don José Llana, sobre un recorrido de dos kilómetros y medio, cuesta arriba. Venció el coche, naturalmente, que sacó una ventaja de un centenar de metros a la yegua. La prueba fué presenciada por millares de curiosos.

## MUSCULOS PODEROSOS

en 10 semanas



Fuerza-Salud  
Vigilancia-Belleza  
con la máxima  
EFICACIA  
RAPIDEZ  
COMODIDAD  
y ECONOMIA

Solicite información GRATIS  
al Apartado núm. 5425-F.  
BARCELONA  
Institute of Physical Athletic  
Culture ZEUS

## AYER EN LUGO El Caudillo

### Inauguró varios Centros docentes y una gran avenida

Procedente del Pazo de Meirás, llegó ayer a Lugo el Caudillo, acompañado por los ministros de Agricultura y secretario general del Movimiento. A su llegada a Otero del Rey fué recibido el Caudillo por el ministro de la Gobernación, continuando su viaje hacia la explotación familiar propiedad de don Ramón Hartas Mellán, considerada como modelo en su género.

Su Excelencia recorrió las diversas instalaciones de la granja, interesándose por el cultivo de los prados allí existentes. Desde esta explotación, Su Excelencia se dirigió hacia Castro de Riberas de Lea. Al llegar al destacamento militar de Bonxe le rindieron honores las fuerzas del Ejército del Aire allí acantonadas. Tras la visita a la Tierra Llana, el Caudillo y su séquito se dirigieron a Lugo, cuyas calles aparecían abarrotadas de público y profusamente engalanadas. Oró unos momentos en la catedral, y después, entre las aclamaciones del público estacionado, se trasladó por la avenida del General Muñoz Grandes hasta el cruce con la avenida de Ramón Ferreiro, que así quedó inaugurada. Recorrió luego Franco la Escuela Normal del Magisterio, en la Ciudad Cultural, dotada de los más modernos elementos de enseñanza, y escuchó las explicaciones del personal técnico de la institución. Inauguró acto seguido el Palacio de Justicia, con asistencia del ministro de Justicia, y el acto de homenaje de la provincia resultó brillante en extremo. El Generalísimo, rodeado de los ministros que le acompañan en este viaje, recibió el título de alcalde perpetuo del Ayuntamiento de Lugo y la medalla de presidente de la Diputación Provincial, al propio tiempo que se le hacía entrega de las conclusiones del Consejo Económico Sindical.

## Extraño fenómeno sobre Cuenca Algo parecido a una aurora boreal

Durante varias horas, en la noche del 4 al 5, se observó desde la localidad de Castillejo del Romeral (Cuenca) un extraño fenómeno en el firmamento. Numerosos vecinos presenciaron que, con dirección Norte, el cielo aparecía de un color rojo, que a intervalos se intensificaba o disminuía, para volver a proyectarse con toda intensidad. Se hicieron numerosas conjeturas acerca de este fenómeno, y no faltó quien afirmara que se trataba de una aurora boreal.

## ESPAÑA CON BUEN HUMOR



—¡Prudencia y nada más; es... para no tener nunca un accidente!... (De Puig Rosado, en "Arriba")

### LO MAS DIFICIL DE CURAR

Realice maravillas

Sorprendentes efectos espectaculares para ser siempre la figura del máximo relieve. Solicite "ALTA MAGIA". Mande 2 pesetas a Editorial Perfección Apartado Correos 1.299, Barcelona

## POR LA CALLE DE ALCALA

**VUELO RECORD.**—Por vez primera se ha realizado un vuelo directo San Juan de Puerto Rico-Madrid. El avión de la Compañía Iberia "EC-AMG", pilotado por el comandante Bengoa, invirtió en el recorrido, trece horas cincuenta minutos. Traía a bordo diez tripulantes y diecinueve pasajeros. Entre los pasajeros venía el obispo de León (Méjico), doctor don Manuel Martínez del Campo.

**EL ALCALDE, A LONDRES.**—El alcalde salió ayer para Edimburgo y Londres. En la capital inglesa visitará con especial detenimiento Scotland Yard, departamento del que depende la Policía de Tráfico londinense, así como los distintos centros de distribución de agua, gas y electricidad, donde estudiará las últimas novedades.

**VISITA DE MR. HARVEY.**—El subsecretario parlamentario de Estado para Asuntos Exteriores de la Gran Bretaña, Mr. Ian Harvey, llegó al aeropuerto de Barajas. Su viaje tiene por objeto inspeccionar los servicios culturales de su país en Madrid.

**REFORMA DE LOS BULEVARES.**—Por fin van a comenzar definitivamente las obras de realización del proyecto de reforma de los bulevares. Suponen un año de trabajo y 50 millones de pesetas. Dentro de unas semanas se acometerán las obras del tramo Princesa-Guzmán el Buen-San Bernardo y para más adelante, las de San Bernardo-Bilbao y Bilbao-Sagasta. En todos ellos serán construidos las

correspondientes galerías de servicios.

**VOLANTE DE ORO.**—En festival organizado en La Chopera del Retiro le fué entregado el "Volante de Oro" al taxista madrileño Timoteo Martín Salgado, de setenta y tres años de edad y euareta y siete de servicio en la profesión, sin tener un solo accidente. Timoteo ha sido taxista en España, Alemania, Italia, Francia y Portugal. Se sabe de memoria los itinerarios de las principales ciudades de los países citados.

**BAUTIZO DE SIETE HERMANOS GITANOS.**—En la parroquia de Santa María la Mayor, en la calle de Villamil, hubo un múltiple bautizo. Siete hermanos gitanillos recibieron las aguas bautismales al mismo tiempo. Son hijos del matrimonio formado por Rafael Escudero Camacho, peón albañil, de treinta años de edad, y Carmen Cortés, de treinta y uno, que viven en condiciones deplorables en un descampado de la Dehesa de la Villa.

**NINOS MEJICANOS.**—Procedente de Méjico llegó a Madrid una expedición de treinta y cuatro niños mejicanos que permanecerán en España durante un mes en viaje educativo. Entre los pequeños figura un hijo del ex Presidente alemán.

**CAMPANA CONTRA LOS PRECIOS.**—La Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, siguiendo la campaña de corrección de precios en los pueblos de la Sierra, iniciada por el gobernador civil, ha remitido a la Fiscalía Provincial de Tassas las actuaciones seguidas contra los infractores cometidas en relación con dicha campaña.

**REEMBOLSO.**—MARTIN MAYOR, Córdón, 5 MADRID

## Hasta el sábado durarán las reuniones del Primer Congreso de Ciencias Aeronáuticas

Ayer fué inaugurado en el Instituto Nacional de Previsión el I Congreso Internacional de Ciencias Aeronáuticas, que desarrollará sus trabajos en nuestra capital durante la presente semana. Asisten cerca de seiscientos delegados, representando a veintiseis países. El acto inaugural estuvo presidido por el ministro del Aire. El señor Azcárraga, como presidente de la Asociación Española de Ingenieros Aeronáuticos, destacó dos aspectos del mismo: la importancia que en sí tiene y la resonancia mundial que alcanzará, puesto que se van a discutir los muchos intentos realizados en materia de ciencia aeronáutica.

El ministro dió la bienvenida a los congresistas y señaló el intercambio de ideas que representa este Congreso, adeli dijo—esperan grandes beneficios para el intercambio social, económico y político, que favorece el transporte aéreo, empujando simbólicamente nuestra tierra, tanto, que ya pensamos seriamente en salirnos de ella hacia los espacios siderales.

## La vega de Motril, amenazada por los saltamontes

**Se necesitan medios aéreos para combatirlos**

El periódico "El Faro" publica una información en la que dice que desde primeros del pasado julio se viene observando en la vega de Motril la aparición de masas de saltamontes que día a día se han visto crecer de manera alarmante, a pesar de cuantos tratamientos han aplicado los labradores para intentar su destrucción, dada la facilidad de traslado de estos insectos y de su abundancia y prolifera, que ha hecho convertir este azote en una verdadera plaga que amenaza cubrir toda la vega y destruir la totalidad de los cultivos. Esto significaría la ruina del pequeño y mediano labrador, cuyas economías están sostenidas por esos cultivos, si a esta terrible invasión no se le oponen los medios precisos para su destrucción con la mayor rapidez. Entre los labradores reina gran consternación y ansiedad. Se estima que la única forma eficaz de atacarla sería por medios aéreos.



## ¡LIQUIDACION DE LIBROS!

14 VOLUMENES Y UN MONUMENTAL DICCIONARIO DE 1.431 PAGINAS Por 133,90 ptas.

EL MONUMENTAL DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO ILUSTRADO DE LA LENGUA ESPAÑOLA tiene más de 80.000 palabras explicadas, con más de 250.000 acepciones. Editado en 1957. Tamaño 14 por 20. Grueso del lomo, 17 centímetros! Contiene las voces de la REAL ACADEMIA ESPAÑOLA, más verdaderos artículos de GEOGRAFÍA, HISTORIA, LITERATURA, BELLETRÍSTICA y 100 cuadros! Encuadernado en tela y oro fino. Este MONUMENTAL DICCIONARIO va acompañado de los siguientes tomos: J. Bernárdex: Cojeando... Cojeando (vale 60 ptas.); Herrerías: Los limosneros de la guillotina (vale 50 ptas.); Enrich: La venganza (vale 50 ptas.); Foz: El químico (vale 50 ptas.); Varios: La gran novela (vale 40 ptas.); Vazalle: Rodolfo (vale 40 ptas.); etc., etc.; Karl May: Camino de la Meca; Sidney: El amo de Jacksonville; P. Girbal: Derrota del comisario André; M. Hudson: Ataque al fuerte; Alba: Muchachos de hoy; P. H.: Entre dos razas; Heredia: Ellos cuatro; Pedro: Zoco Hotel.

Si usted ya tiene Diccionario, le enviaremos en su lugar EL MONUMENTAL LIBRO EXTRA LENIN. Gran encuadernación (22 x 16 cms.). Sepa la verdad de Rusia, su revolución y su terror. Vale 150 ptas.

Liquidamos también la Colección de Aventuras de Gángsters: NOVELA NEGRA, OCHO TOMOS que REGALAMOS por 17 ptas. COMP RAN DO TODO AUN REBAJAMOS MAS, vendiéndolo todo por 150 pesetas.

También regalamos seis grandes tomos del Oeste: Ladrones de ganado! ¡Caballistas! ¡Sheriffs! ¡Juego! ¡Matones! ¡Diligencias! ¡Cow-boys! ¡Tiros! Etc. ¡Por 24 ptas! Comprando todo, ¡por sólo 172 pesetas!

Y, por fin, también tiramos nuestros dos más especiales libros: LOS SIETE PECADOS CAPITALES (soberbia, avaricia, lujuria, ira, gula, envidia y pereza) y LOS MANDAMIENTOS DE LA LEY DE DIOS. Todo en colores, con láminas de página entera. Valen 50 pesetas; los dos, sólo por 30 pesetas.

Comprando todo AUN REBAJAMOS MAS Y TIRAMOS TODOS LOS LIBROS ANUNCIADOS SOLO POR 199 PTAS. Todos los envíos a REEMBOLSO, cargando cuatro pesetas por envío, excepto en los pedidos de 199 ptas., que irán FRANCO DE PORTES. No admitimos dinero anticipado. Pedidos urgentes a:

EDICIONES R. G. — Bruch, 155 — BARCELONA

### El Consejo de Ministros aprobó los proyectos de aprovechamiento del bajo Ebro

Se refieren especialmente a los riegos por elevación de los campos de Castellón y Tarragona

El ministro de Información y Turismo amplió la referencia del Consejo de Ministros celebrado en el pazo de Meirás, bajo la presidencia del jefe del Estado, en los siguientes términos:

«El Consejo ha examinado diversos problemas hidráulicos relativos al aprovechamiento del Ebro inferior y a los ríos de la cuenca del Pirineo Oriental.

Respecto del primero, ha sido aprobado el plan de desarrollo de los proyectos de aprovechamiento del bajo Ebro, relativo a los riegos por elevación de los campos de Castellón y Tarragona, y otros posibles aprovechamientos de sus reservas hidráulicas.

En cuanto a los recursos hidráulicos de los ríos del Pirineo Oriental, se ha llegado a la conclusión de que, estando en período de terminación el pantano regulador del Ter, deben acometerse ya, al mismo tiempo, las obras de regulación de los canales de este río, del aprovechamiento hidroeléctrico combinado del sistema San-Susqueda y el aprovechamiento de poblaciones.

En este sentido ha quedado aprobado el expediente de información pública y definitivamente el proyecto de abastecimiento de aguas de Barcelona, señalándose, en la aprobación que la triple utilización indicada debe obtenerse simultáneamente.

Forma parte del plan de conjunto indicado la construcción del pantano de Boadella en río Muga, cuya licitación ya ha sido autorizada, por lo que se procederá inmediatamente a la contratación de las obras de la presa.»

## MILITARES PORTUGUESES, condecorados por el ministro del Ejército

Se resaltó en este acto la profunda identidad Ibérica

**DON JUAN ESTELRICH tenía decidido ceder a Mallorca su valioso archivo**



El general Madeiros Lopes, acompañado del ministro del Ejército, capitán general de la VIII región y del alcalde de La Coruña, a su llegada al Palacio Municipal escucha los himnos nacionales de los dos países ibéricos

### El amor da estas sorpresas

Una humilde muchacha se convierte, de la noche a la mañana, en baronesa y millonaria

Una joven vendedora de cacahuetes de Formentera se ha convertido de la noche a la mañana en baronesa de la nobleza belga y millonaria. Vicenta Serrano es la protagonista de esta novela de amor. Un día, desde Ibiza, llegó a Formentera el joven barón Willi Francois Odilon de Selys de Freat. El joven barón vio a la muchacha cuando ésta se encontraba en la playa y quedó prendido. Se prometieron poco después, sin que Tina supiera con seguridad quién era su novio. Los familiares de la muchacha, en un principio, se opusieron al noviazgo, pues el joven vestía desastrosamente y juzgaron por las apariencias que el noviazgo no sería conveniente para la joven. Pero cuando llegaron los "papeles", vinieron a conocer que Willi era un joven aristócrata que posee grandes propiedades en Bélgica y Francia.

Hubo boda. Los novios emprendieron después de la ceremonia un largo viaje de luna de miel con visita a Ostende y Bruselas, para conocer al abuelo del joven barón. Después a Inglaterra, para visitar a la madre. La pareja, cumplidos todos sus anhelos, piensa volver a Ibiza, terminando su viaje nupcial. Ya han alquilado un precioso hotel.

El ministro del Ejército impuso la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar al general comandante de la Primera Región de Portugal, don Joviano Medeiros Lopes, y la Cruz de primera clase del Mérito Militar con distintivo blanco al teniente del Ejército portugués don Antonio Cunha Expalo, y la Cruz de segunda clase del Mérito Militar con distintivo blanco al mayor del Ejército portugués don Aires Fernández Martins y al cónsul de Portugal en La Coruña, don Enrique Melo Barreto.

El acto se celebró en el salón del trono de Capitanía General de la octava región. El general portugués resaltó la profunda identidad ibérica, que preside todas las acciones, tanto de los Gobiernos como de los Ejércitos hispano-lusitanos. Por su parte, el ministro español destacó

asimismo la hermandad existente entre los dos países peninsulares.

Don Juan Estelrich, delegado de España en la Unesco, recientemente fallecido, tenía decidido ceder a Mallorca su valioso biblioteca y archivo. También proyectaba que la isla fuera sede de congresos y cursillos internacionales subvencionados por la Unesco, y de ello ha quedado constancia en los registros de esta ciudad. Actualmente, un grupo de personalidades de Palma lleva a cabo activas gestiones para que la biblioteca de don Juan Estelrich, integrada por 16.000 títulos, especialmente de humanidades y filosofía, pueda ser cedida a esta ciudad. Testamento oficial de tal donación no existe, pero sí el manuscrito de un borrador en este sentido.

Parece mentira, pero dicen que es verdad

## LA FUERZA DE SANSON, MIENTRA NO SURJA DALILA, RESIDE EN SU PELO

Con el cabello arrastra una camioneta ocupada por quince personas

Diez mil duros de premio para quien demuestre tener más fuerza que él

Por primera vez se ha exhibido en Asturias el denominado «Sansón del siglo XX», un joven corpulento, con más fuerza de la normal. Se trata de un hombre tranquilo, que gusta de disfrutar en las tertulias de la conversación de los amigos. Su primera actuación sensacional fue en Gijón, después en La Felguera y ahora en Mieres. Se llama Sansón, porque en su tierra empezaron a distinguirse así. Nació en Manacor (Mallorca), el 14 de diciembre de 1930 Sansón se dio cuenta desde muy joven que tenía una fuerza superior a la del resto de los mortales. Trabajó en labores muy duras, y a los dieciocho años pisó por primera vez un gimnasio en Palma de Mallorca. Quería ser deportista. Primero hizo lucha georromana y llegó a ser campeón. Luego, intentó hacer lucha libre, pero no encontró con quién meterse en combate. Por su excesiva fuerza. Esto le indujo a hacer exhibiciones por su cuenta. Y en eso está.

Debutó en San Lorenzo (Mallorca). Después se exhibió por toda Cataluña. Su consagración como forzudo descomunal fue en el Pric de Barcelona hace dos años. El número más sensacional es el de los cabellos: con ellos arrastra una camioneta con doce o quince personas a bordo. Sin embargo, el número más difícil para él es el levantamiento de 140 kilos de peso, aunque en cierta ocasión levantó un barril con mil kilos hasta una altura de treinta centímetros.

Le han preguntado: «¿Cuánto necesita usted comer para mantenerse en peso?». «Habitualmente como tres veces más que una persona normal» —ha contestado—. Después de una exhibición necesita comer mucho.

—¿Cuántos kilos pierde después de cada exhibición? —Dos y medio.

Este joven forzudo pesa 135 kilos. Proyecta un viaje a Venezuela y Méjico. Allí ofrecerá diez mil dólares a la persona que demuestre tener más fuerza que él. Aquí en España ofrece diez mil duros.

Hasta ahora, nadie se los ha llevado.

## POR LAS RAMBLAS

**TOMA DE POSESION**—Ha tomado posesión de su cargo de gobernador militar el general de división don Enrique Gallego Velasco, que sustituye al general don José Muñoz Valcarlos, nombrado director general de Mutilados de Guerra.

**ACEITE DE TUNEZ**—Comenzarán por este puerto los arribos de aceite de oliva de la República de Túnez. Como en dicho país norteafricano no disponen de envases, el «Benicasim» zarpó del puerto barcelonés para Sfax transportando 13.000 bidones vacíos que dejará en aquel puerto, trayendo a bordo 17.000 que llevó antes, pero ya repletos de aceite de oliva tunecino. El barco hará rumbo a Málaga para descargarlos en este puerto.

**TRES MIL QUINIENTOS ESTABLECIMIENTOS DE VINOS**—Un estudio estadístico da cuenta del número de establecimientos que venden vino. Son cerca de 3.500, que se componen así: 1.504 bares, 1.288 tabernas, 589 restaurantes, 25 cafeterías modernas y 12 cafés clásicos.

Sin embargo, una de las características más acusadas de la ciudad es que precisamente los bebedores no se embriagan. En cuanto al consumo, se calcula en unos 80 millones de litros por año, unos siete millones y medio de litros por mes.

**ANIVERSARIO DE MONTURIOL**—En estos momentos se glosan los éxitos conseguidos por los submarinos atómicos, se recuerda en la capital catalana a aquel original inventor español, oriundo de Figueras, que se llamó Narciso Monturiol, y el cual, juntamente con otro español, Isaac Peral, contribuyó a la realización de los primeros prototipos de submarinos que de forma autónoma navegaron bajo la superficie de las aguas. El invento del «Itineo», primer submarino español, navegó por el fondo del mar, en aguas de Barcelona y Alicante, de 1860 a 1862.

**ENSANCHE SUS ESPALDAS, HOMBROS Y PECHO Y LOGRE UNA CINTURA ESBELTA**



En unos segundos al día y sin esfuerzo, con la maravillosa **GIMNASIA FELINA** ¡Un descubrimiento sensacional! Solicite información gratis y sin compromisos a: **A. FERNANDEZ** Apartado 385 - MALAGA

## Se establecen nuevos sueldos para el profesorado de formación Profesional Industrial

Treinta y dos fábricas hay en Tarrasa que producen cuatro millones de pares de medias al año

Ha sido botado en Palma de Mallorca el primer buque de acero construido en aquellos astilleros

A propuesta de la Junta Central de Formación Profesional Industrial, el Ministerio de Educación Nacional ha dispuesto que el personal de las Escuelas de Formación Profesional quede integrado en las plantillas que fueron aprobadas por Orden de 21 de octubre de 1957 y disfrute de las retribuciones siguientes:

Profesores titulares, con doce clases semanales: 24.000 pesetas; profesores adjuntos, con ocho clases semanales, 16.000; profesores especiales, seis clases semanales, 12.000; maestros de taller, treinta y seis clases semanales, 36.000 pesetas; adjuntos de taller, treinta y seis clases semanales, 18.000. A estas retribuciones, que tienen carácter anual, se añadirá el importe de dos mensualidades extraordinarias.

Unos cuatro millones de pares de medias salen anualmente de las 32 fábricas de esta especialidad existentes en Tarrasa, constituyendo esta ciudad el principal núcleo productor de medias de España. Al aplicarse a la fabricación de medias los nuevos descubrimientos de materiales sintéticos, especialmente el nylon, se temió por la suerte de esta floreciente industria tarrasense, que trabajaba a base de algodón y seda. No obstante, los fabricantes de Tarrasa supieron adaptarse a los nuevos tiempos, venciendo las dificultades que representaba la importación de maquinaria adecuada, y se dedicaron pronto a la fabricación de medias de nylon, hasta el punto de que pue-



Este es el buque «Cala Blanca», primer barco con casco de acero construido en los astilleros de Palma de Mallorca. La fotografía corresponde al acto de la botadura

de decirse que prácticamente no existe importación. Por el contrario, se exportan grandes cantidades de medias a distintos países, especialmente al norte de África y Cercano Oriente.

El primer buque con casco de

acero construido en los astilleros de Palma de Mallorca ha sido botado la semana pasada. Se trata del barco frutero «Cala Blanca», de 1.029 toneladas, primero de una serie de seis, que serán construidos en el plazo de dos años.

**RELOJES SUIZOS PLAZOS Y CONTADO A PROVINCIAS NECESITAMOS REPRESENTANTES**  
**SIEBIT**  
Apartado 12.221 Madrid

**¡ASOMBRE A SUS AMIGOS**  
Haciendo maravillosos **JUEGOS DE MANOS**. Nada de práctica. Todo el truco es apto para ello. Envíandole sello remite catálogo ESTABLECIMIENTO **El rey de la magia** (fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo. **Princesa, 11 - BARCELONA**

**Los secretos del poder**  
Para triunfar en todas las actividades, como influenciar, fascinar, persuadir, rendir, captar, convencer, conmovir, inspirar simpatía, lo logrará con **ELEMENTOS PARA EL TRIUNFO**. Mande 2 pesetas a Editorial **Proyección Nueva de San Francisco, 23, BARCELONA**

### El secreto del éxito

Aprendiendo a magnetizar, transmitir el pensamiento, a sugestionar, fascinar, logrará aumentar la influencia de su personalidad sobre los demás, pudiendo desarrollar las facultades mentales y desprenderse de todo complejo o hábito pernicioso, con lo que conseguirá triunfar en todas sus actividades. Solicite folleto ilustrado, mandando 2 pesetas en sellos al profesor H. DE ANMORECA. Apartado 12.052 Dep. T. Barcelona.

## Un viaje a través de la cocina española

Con el libro que acaba de ser publicado, «La cuisine espagnole», su autora, Beatrice Wehrli, ha prestado un servicio notorio al conocimiento y divulgación en el extranjero de la variedad y riqueza de la cocina española. Beatrice Wehrli, de nacionalidad suiza, de origen español por matrimonio, conoce perfectamente la cocina del país de adopción, en el que ha vivido siempre.

Así la describe a través de un itinerario gastronómico, que comienza en Irún y va recorriendo el norte de España hasta Galicia. Luego desciende a Madrid y Andalucía, para seguir ya el borde mediterráneo y pasar a Mallorca desde Barcelona. En suma, un itinerario sobre el que confluja la curiosidad del turista extranjero, que si es cierto que suele convertirse en gran gustador de la cocina española cuando la conoce, no lo es menos que llega a España imbuido de un total desconocimiento, cuando no de prejuicios.

A través del libro de Beatrice Wehrli puede no sólo lograrse un



impecable conocimiento teórico, sino la práctica de las recetas de la auténtica cocina regional española, que en impecable y exhaustiva selección contiene este libro, de gran interés divulgador en la materia.

**¡La salud en su hogar!**  
**SALUD, FUERZA Y DESARROLLO FISICO**  
en 10 semanas y que solo unos pocos minutos diarios  
**Desarrollo Fisico muscular - Preparación Fisica Deportiva y Conservación Fisica.** Métodos individuales por correspondencia, guiados y aconsejados por los más expertos especialistas. **Comodamente, en la intimidad de su propio hogar, podrá realizar, sin esfuerzo, o fortísimamente, o sus propios ejercicios, cualquier parte del cuerpo en un plazo mínimo de breves semanas.** sin aparatos ni medicamentos, y Vd. al igual que todos nuestros alumnos, se maravillará a sí mismo por el cambio extraordinario que en su cuerpo se verificará. **Comodidad, Rapidez y Economía.**  
Envíese solicitud SIN COMPROMISO alguno por su parte **INFORMACION GRATIS** incluyendo todo color, incluyendo solamente sellos para la remisión dirigida al **Apartado de Correos 8047 - BARCELONA**  
**INSTITUTO INTERNACIONAL DE CULTURA FISICA**

**30.000 pesetas**  
es la subvención que el Estado, sin reintegro alguno, y otros beneficios, otorga a todo español que se construya su vivienda. Infórmese: **Apartado 348. MALAGA**



## Aparecen las joyas robadas en el paseo de Recoletos

Fueron devueltas en un paquete por correo

El domingo, a primera hora de la mañana, alguien depositó en el buzón número 9 de Madrid, en el Palacio de Comunicaciones, un paquete sin dirección alguna. A las ocho y cinco de la mañana, el paquete estaba en poder del administrador de Correos, y minutos más tarde, en presencia del jefe de la Brigada de Investigación Criminal, se procedió a abrirlo. Y, ante el asombro de los presentes, se vio cómo el paquete contenía las joyas, valoradas en tres millones de pesetas, que fueron robadas del piso sexto de la casa número 14 del paseo de Recoletos.

Avisada la dueña de las joyas, la señora de Villalba, las identificó rápidamente: «Estas son—manifestó—. No falta ninguna.»

Las joyas robadas y devueltas son: cuatro pulseras de oro, dos anillos de brillantes, uno de oro, otro de brillantes y zafiros, dos aretes de brillantes y seis relojes, uno de ellos de oro, y los demás de superlujo Omega. Muchas de estas joyas están montadas en platino.

La Policía había montado un servicio para lograr la captura del ladrón o ladrones. Se vigilaban todas las tiendas, para evitar la venta de las joyas, y se mantenía un estrecho servicio en aeropuertos y fronteras, así como en todos los puertos y Aduanas españolas.

Las alhajas no han sido entregadas a su propietaria. Después de ser identificadas, y levantada el acta correspondiente, fueron depositadas en la caja fuerte del Juzgado número 13 de Madrid, donde permanecerán hasta la terminación de las diligencias.

Y aunque las joyas han aparecido, la Brigada de Investigación Criminal sigue sus trabajos para descubrir al autor o autores de este sensacional robo.

## Audiencia pública

### Un Tribunal de Roma condena al rey Saud al pago de 150.000.000 de libras

Un Tribunal de Roma ha dictado sentencia, condenando al reino de Arabia Saudita a pagar 150 millones de libras, a que

ascienden los emolumentos del arquitecto italiano Armando Brasini, por su proyecto del Palacio Real, que nunca llegó a construirse.

Con esta sentencia se termina un pleito, hasta el punto que en su día fué retenido en Génova, el yate real del Rey Saud, Mansur, para responder de lo que resultara de este juicio.

El anciano arquitecto, Armando Brasini, había pedido 438 millones de libras y lo que el Tribunal le ha concedido es poco más de un tercio. Un miembro del Tribunal manifestó que la petición del arquitecto de los 438 millones de libras estaba más que justificada, pero que se había rebajado la cantidad en consideración al Estado de Arabia Saudita.

También en la sentencia se condena a Arabia al pago de las costas y minutas de abogados del arquitecto, por un valor de dos millones doscientas mil libras.

## Unos albañiles, desde una obra, presencian la operación de unos ladrones

### Y la Policía impidió el "golpe" a una farmacia

Desde hace algún tiempo se venían produciendo varios robos en una farmacia sita en la calle del Padre Damián, en Madrid. Todos los "golpes" de los "cacos" llevaban el mismo sello, por lo que lógicamente se llegó a pensar que eran siempre los mismos.

La Policía había montado un servicio para encontrar a los ladrones, pero las dotes detectivescas de unos albañiles han hecho que los "cacos" cayeran pronto en poder de las autoridades. Cuando estos obreros de la construcción estaban trabajando en el andamio de una obra observaron cómo dos individuos estaban subidos en el tejado de la finca en donde está la farmacia, separando las tejas. Pacientemente, los albañiles siguieron con atención la maniobra, y tan pronto los dos sujetos habían abierto el boquete y se habían introducido por él, avisaron al 091. Inmediatamente se presentó el coche patrullero, y un policía subió al tejado, obligando a los dos ladrones a salir de nuevo al exterior para responder de sus robos.

Se cree que estos ladrones han dado diversos golpes en diferentes lugares de Madrid.

## 200 animales de un circo, viajeros en un buque encallado

El buque hondureño "Alfa" encalló al nordeste de la isla de San Carlos, en el canal de entrada al lago de Maracaibo. A bordo del navío se hallaba embarcado un circo con más de doscientos animales salvajes, entre ellos elefantes, leones y tigres, que tuvieron que ser dejados provisionalmente en el buque, mientras los veintiseis tripulantes fueron llevados a tierra por una lancha rápida.

El accidente del "Alfa" se produjo al equivocarse de ruta. Más tarde, los animales pudieron ser rescatados con toda clase de seguridades.

## Un avión se estrella contra un grupo de casas en un barrio LONDINENSE

Heróico comportamiento de un niño de 14 años



Un avión Vickers Viking, perteneciente a las líneas aéreas independientes de Gran Bretaña, se estrelló contra un grupo de casas en el suburbio londinense de Southall. A consecuencia del choque violentísimo, tres casas quedaron totalmente destruidas, y resultando dañadas otras tres. Ocho personas perecieron en el accidente, aunque cuando la Po-

licía teme haya más víctimas entre los escombros.

El choque fué de una gran aparatividad. El avión, sin duda por una avería en los motores, se precipitó contra las casas, incendiándose al chocar con ellas. El pánico en los primeros momentos fué grande, y se vio aumentado por el hecho de que algunos escombros llameantes fueron proyectados hacia otros tejados, causando nuevos incendios. Servicios contra incendios y de socorro del cercano aeropuerto de Londres, ambulancias de la Policía y equipos de bomberos llegaron rápidamente al lugar de la catástrofe, que presentaba un aspecto desolador.

Según un testigo ocular, el avión chocó antes contra un farol colocado en el centro de la calle, y después se precipitó contra las casas. Al parecer, el piloto hizo grandes esfuerzos para estrellar el aparato contra un cercano campo de deportes, pero no pudo conseguirlo. Se vio cómo el avión giró en el aire como tratando de evitar el choque con las casas, pero en seguida se abatió sobre ellas, produciéndose una terrible explosión.

El aparato se dirigió desde Londres a Niza y a Tel-Aviv, y se cree que antes de chocar contra el farol había tropezado con unas antenas de la televisión.

En el accidente se produjo un hecho heroico y que se refiere al rescate realizado por el niño de catorce años llamado Brian. Albert Parger, que vive cerca del lugar donde ocurrió la catástrofe, relata así este comportamiento del niño:

"Cuando conseguí llegar corriendo a la casa de Gibbins, vi

## Esta mujer fué asesinada en circunstancias misteriosas



He aquí a la señora Joyce Green, de treinta y un años, que fué estrangulada en su casa de Old Mill, en Gran Bretaña. La Policía de Scotland Yard está realizando una investigación para descubrir al autor de este enigmático asesinato. (Foto Keystone-Nemes)

## Mientras bebía tranquilamente una copa de coñac, quisieron envenenarlo

Manuel Fabier Campos se encontraba tranquilamente tomando una copa de coñac en un bar de Pamplona, cuando un individuo que estaba junto a él, en unión de varios amigos, le vació en el recipiente de cristal, sin que Manuel se diera cuenta, una pastilla de una sustancia tóxica.

Naturalmente, a los pocos momentos de ingerir el coñac, Manuel sintió los efectos del tóxico, trasladándosele a la Casa de Socorro, en donde se le trató con toda urgencia.

El autor de este hecho desapareció rápidamente y es buscado por la Policía.

## Un fin de semana trágico

634 personas muertas

En los Estados Unidos, durante la pasada semana se registraron 432 accidentes, resultando muertas 634 personas. De ellas, 100 perecieron ahogadas, 12 en accidentes de aviación y 80 en accidentes no especificados. El resto lo fué en tráfico rodado.

## INSPECCION DE GUARDIA

**SORPRENDIDO CON LAS MANOS EN LA MASA.**— Cuando se iba a apoderar del material almacenado en una obra Antonio Fuentes Ruiz fué sorprendido por el guarda, que consiguió detenerlo, no sin antes cambiarse algunos golpes.

**ALARMA EN EL METRO.**— En la estación del Metro de Cuatro Caminos hubo gran alarma entre los viajeros de un convoy al apagarse las luces del tren y de la estación. El pánico colectivo llevó a que los viajeros abrieran las puertas, precipitándose al andén. Muchas personas resultaron con lesiones, aunque sin importancia.

**BEBIO AGUARRAS.**— En el poblado de Fuencarral, zona B, número 1.325, el niño de cuatro años Alfredo Méndez Silva, en un descuido de su familia, injirió una fuerte dosis de aguarras. Después de curado en la Casa de Socorro ingresó en el hospital Provincial.

**CONTINUAN SIN APARECER LOS LADRONES DE JOYAS.**— La Brigada de Investigación Criminal continúa trabajando activamente para detener a los autores del robo de más de dos millones en joyas cometido en la finca número 14 del paseo de Recoletos. El hecho de haberse descubierto el robo al cabo de un mes dificulta la tarea policíaca.

**CHOCA CONTRA EL COCHE PATRULLERO DE LA POLICIA.**— José Angel Blanco Soláu, de veintitrés años, con domicilio en Lope de Rueda, 23, cuando conducía a gran velocidad el turismo GC-7759 chocó contra el coche patrullero de la Policía Z-20. El chófer se dio a la fuga, pero fué detenido por agentes de la Circunscripción en la plaza del Callao. En la Comisaría se comprobó que carecía de permiso de conducir y que estaba reclamado por un Juzgado de Huelva y por el número 19 de Madrid.

a Brian aparecer en la ventana de su dormitorio, que estaba envuelto en llamas. Hizo intención de saltar por la ventana, pero cambió de idea y se volvió a meter dentro. A los pocos segundos volvía a aparecer en la ventana con el pequeño Tommy en brazos. Había regresado al interior de la casa para salvarlo. Arrojó el cuerpo del pequeño por la ventana, que fué recogido por nuestros brazos. Y después, él mismo saltó hacia nosotros.

Los dos niños han sido hospitalizados con heridas graves producidas por las llamas.

## El "asesino del cine"

### Dispara contra las mujeres que van a los cines al aire libre

La Policía de El Cairo sigue la pista de un loco homicida que disparó contra algunas mujeres, apostado en unos tejados, en un cinematógrafo al aire libre.

Según los agentes, este maniático disparó contra cuatro mujeres en cuatro cines diferentes al aire libre en el transcurso de los últimos tres meses. Una de las mujeres resultó muerta y otras dos heridas. La cuarta resultó ileso, al no dar la bala en el blanco, aunque si hirió a su marido, que estaba sentado al lado.

Se da la circunstancia de que todos los atentados se realizan en domingo, entre las nueve y las diez de la noche, hora en que más de cien cines al aire libre están llenos de espectadores. En todas las ocasiones, la mujer agredida estaba sentada junto a un hombre, y las balas proceden de la misma pistola, una «Browning» del calibre 0,9.

El primer atentado criminal se produjo el pasado 20 de mayo. Una bala alcanzó a la señora Aziza Mohamed Salem en la cabeza cuando ésta se encontraba con su marido viendo la película egipcia «Noches y días», en el cine Honolulu. La mujer resultó muerta en el acto. Las investigaciones posteriores demostraron que el disparo había partido de un tejado de un bloque de edificios adyacentes.

Poco tiempo después, una segunda bala alcanzó en el brazo a «Miss» Plagia Costeniadis, cuando asistía a la proyección de una película en compañía de su novio, en un cine al aire libre en las afueras de El Cairo.

El tercer atentado, que se produjo hace dos domingos, ocurrió en el Park Cinema. Al parecer, el asesino falló esta vez su disparo. La bala alcanzó a Mohamed Taha El Salawy, en lugar de a su esposa, que veía la película que proyectaban junto a él. Mohamed resultó herido leve.

El pasado domingo la señora Esmat Hefni recibió un balazo en el pecho cuando asistía a un concierto en un local al aire libre. La bala disparada por el asesino rozó la cabeza de su hijo Gamil de dos años, que dormía en brazos de su madre.

Los periódicos, que han dado relieve a esta información sobre el

misterioso pistolero, dicen que la Policía ha llegado a la conclusión de que todos los disparos son la diabólica obra del mismo «tirador loco».

## NOGAT

Producto especial matarratas DE ACCION RAPIDA



El matarratas NOGAT constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas, ratones y topes. Se vende en farmacias y droguerías. LABORATORIOS SOKATARG, calle del Ter, 16, Barcelona. Mandando este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto

**RELOJES SUIZOS** GARANTIZADOS CAUNY-DOGMA CERTINA Y GRANDES MARCAS

A PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO AL CONTADO CON GRANDES DESCUENTOS Envíos por correo hasta su domicilio PIDA CATALOGO GRATIS Falta representantes en algunas plazas. GARPA-Apartado 896-Madrid

## JUDO

JIU-JITSU, aprenda usted fácilmente desde su casa, por correspondencia. (Autorizado por la D. E. de Judo.) Pida detalles gratis y sin compromiso a ORTHOS Instituto Español de Cultura Física. Apartado de Correos número 5.108, Barcelona.

**ACADEMIA CLAVE**  
ESCUELA COMERCIAL Y TECNICA POR CORRESPONDENCIA  
AUTORIZADA MINISTERIO EDUCACION NACIONAL GRUPO I. NUM. 37

INGLES - FRANCES - CONTABILIDAD  
MOTORES ELECTRICOS - MECANICA - AGENTES COMERCIALES  
GEOMETRIA - ARITMETICA - GRAMATICA - CORRESPONDENCIA  
DELENTANTES - CULTURA GENERAL - DIBUJO LINEAL

D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_

ENCUENTRA FOLLETO GRATIS Y SIN COMPROMISO SOBRE LOS CURSOS MARCADOS CON UNA CRUZ

San Bernardo, 20. Aptdo. 14005. MADRID

**LA PAJARITA - Puerta del Sol, 6**  
YA TIENE A LA VENTA LOS 22.500.000 PESETAS DEL SORTEO DE LA CRUZ ROJA (4 DE OCTUBRE) Y LOS 180.000.000 DE NAVIDAD

**LA PAJARITA**  
PUERTA DEL SOL, 6  
Hace millonarios a sus clientes

# DINA OTRA REINA DESGRACIADA

**En la última carta, Hussein la decía «ERES LIBRE»**

**La soberana de Jordania cree que Zein, la reina madre, es culpable de la separación**

DESDE hace más de dos años, Dina de Jordania está separada de su esposo, Hussein. Vive en Mehadi, a veinte minutos de El Cairo, esperando cada día, cada hora, una carta, una llamada telefónica del esposo para volver junto a él y reanudar la esperanzadora vida que se había prometido al casarse con el Soberano de Jordania. Sin embargo, el tiempo transcurre y Dina permanece en su retiro. Entretanto, se dice que será repudiada, que Hussein volverá a casarse, esta vez con una muchacha italiana... ¿Qué ha pasado en este matrimonio? ¿Por qué Hussein retiene a la hija y aleja a la madre?...

Dina y Hussein son primos por parte de padre y, como parientes, se encontraron la primera vez en 1946, en Amman. Hussein tenía entonces apenas once años. Dina, siete más que él. El futuro rey de Jordania, en aquella época, era un muchacho reservado y taciturno. Solamente había inquietud y curiosidad en sus ojos. Era demasiado pequeño aquel chiquito, sin embargo, para que Dina pensase entonces en el amor. Pasó luego mucho tiempo sin que volvieran a verse. En 1952 vuelven a encontrarse, esta vez en Londres, en casa de Feisal, el rey

allí estaba también Hussein. No había pasado todavía un año del asesinato de Abdallah. La muerte del abuelo había impresionado mucho a Hussein. Estaba taciturno y en los ojos había todavía una sombra de espanto. Cuando fue muerto Abdallah, Hussein estaba junto a él, y una de las balas destinadas al abuelo golpeó al nieto en una medalla, hiriéndole en una oreja.

**NACE EL AMOR**

En aquel verano salieron juntos. Hussein buscaba la compañía de su prima. Un día, inesperadamente, ella recibió una carta de él. Hussein quería casarse con Dina. Era una carta brusca, seca. No parecía la carta de un enamorado. Dina habló con su padre, el cual le aconsejó esperar. Hussein era siete años más pequeño, como ya se ha dicho, y el padre de Dina entendía que tal diferencia de edad podría influir en la felicidad del matrimonio. Hussein, sin embargo, no se dio por vencido. Siguió escribiéndola, y al cabo de un tiempo mandó a su madre a El Cairo con el encargo de pedir la mano de Dina; pero no tuvo Zein mejor suerte que su hijo, pues la familia de ella persistió en su interés por dejar pasar el tiempo.



Una foto oficial de los Soberanos de Jordania tomada hace cerca de tres años en Amman. Se ha dicho que el alejamiento de la Corte en que está Dina se debe a cuestiones sentimentales. Ella cree que la autora de la separación es la Reina madre

pidamente. Hussein también insistió: "Trabajaremos juntos —decía a Dina— y haremos cosas nuevas. Quiero cambiar la faz

ronación. Dina escribió a Hussein. Ella trataba de explicar su posición que dio origen al disgusto. Hussein contestó, pero en un tono extraño. Parecía como si su carta hubiese sido escrita a escondidas. En 1955 el rey fue a Egipto y se encontraron los novios en la casa de Dina, en Mehadi. Hablaron largamente y, al fin, Hussein volvió a la carga sobre la boda. "Lo he decidido ya —le dijo—. Quiero que el país tenga una reina y necesito un heredero." Dina quedó convencida y se casaron en Amman en abril del mismo año.

Fue una fiesta bellísima. Estuvo el rey Feisal. Todo, sin embargo, pasó rápidamente. Al principio, Dina tuvo la impresión de haber conquistado la simpatía de toda la Corte; solamente la reina madre era dura y severa con ella. Pero Hussein insistía en disculparla, alegando que aquél era su carácter, pero que no había malicia alguna en sus palabras.

Nació Alya, la hija del matrimonio, y el rey parecía feliz. Mostraba la niña a todo el mundo. Era como un chiquillo al que le hubieran regalado un juguete excepcional. En aquellos días, las muestras de afecto de Hussein hacia su esposa fueron más constantes e intensas que nunca. Llegó a decirle que no haría nunca uso del derecho que le concedía el Corán para tener más de una esposa. Pero la reina madre intervenía y Dina no era absolutamente feliz.

**LA RUPTURA**

En el otoño de 1956 surgieron las primeras nubes. La situación en Jordania era confusa. Dina percibía solamente el eco de la borrasca, porque Hussein, que hasta entonces había confiado a su mujer sus preocupaciones, ahora callaba.

Un día, Dina fue a verle a su despacho. Le encontró abatido. Ella sabía que Hussein, cuando quería decirle algo, no sabía cómo comenzar. "Habla —le dijo—. Decídetes a hablar. Este silencio terminará por volvernos locos a todos." Hussein miró a su esposa con ira, como si quisiera herirla con la mirada, y comenzó a pasear por la estancia. De vez en cuando alzaba los ojos hacia el gran retrato del abuelo que presidía la estancia. "Como terminará por enterarte —contestó, al fin—, mejor es que sepas ya que muchas cosas no van por buen camino. Te aconsejo que vuelvas con tu familia. Serán veinte días o un mes. Después volverás de nuevo conmigo." Dina quiso saber más, pidió más explicaciones; pero Hussein calló.

"¿Me llevaré a la niña? Es mejor que esté con su madre." Hussein contestó esta vez con más rapidez: "La niña quedará aquí." Dina se quedó sola en su habitación.

**El matrimonio se conoció en Londres, cuando ambos eran estudiantes**

**La diferencia de edad —ella tiene siete años más que él— retrasó durante algún tiempo la boda**

**Pero la felicidad duró poco tiempo en el palacio de Amman**

ja." Dina partió y no ha vuelto...

**¿QUIEN ES LA BELLA ITALIANA?**

¿Por qué? ¿Por culpa de Flavia Tessio, la italiana de quien se dijo últimamente que sería la nueva esposa de Hussein? Dina no lo cree. La reina de Jordania ha dicho a este respecto: "No creo que mi marido estuviese enamorado de Flavia, que ha sido su compañera de juegos infantiles y cuya familia fue siempre amiga de la casa real."

Pero ¿quién es Flavia Tessio? Flavia es la hija de un médico piemontés llegado a Jordania cuando se formó el reino y que se convirtió en el médico de la casa real. Flavia vivía, pues, en Amman desde hace muchos años. Habla el árabe de una manera perfecta y, como Hussein, tiene pasión por los automóviles, por la caza y por la vida deportiva. Su belleza es llamativa.

El padre de Flavia es conocido hasta por el último beduino. Decir Tessio es como hablar de un renombrado santón, porque Tessio, de una manera inesperada y casi milagrosa, consiguió salvar la vida de un famoso sheik. Aquella curación fue la que le valió el nombramiento de médico de Palacio.

Flavia, pues, llegó a la Corte de mano de su padre, y allí conoció a Hussein. Juntos empezaron a cazar en el desierto, juntos corrían en un coche por la carretera que va de Amman al mar Muerto. Cuando Hussein se fue a estudiar a Inglaterra, parece que Flavia fue a buscarle. En la Corte, sin embargo, a causa de esta amistad, habían comenzado a murmurar. Zein estaba harta, el emir Nasser gruñía y Naif insistía en la necesidad de llamar al orden al soberano para evitar que los enemigos de la Corte pusieran en circulación la historia de un posible matrimonio con la italiana.

El encargo de hablar con el rey fue dado al primer ministro, Nabulsi, el cual parece que había discutido el asunto con la reina Dina. El caso es que un día llegó de improviso Abdul Illah y estuvo con Hussein discutiendo largo rato. Parece ser que Abdul Illah, por encargo de la reina madre, había invitado a Hussein a desembarazarse de la bella italiana, alejándola de Jordania. Hussein quedó perplejo. Pero después de este coloquio, tanto Dina como Flavia dejaron Jordania. Dina se fue a El Cairo y Flavia a Bagdad.

**"ERES LIBRE"**

En su refugio, Dina no tuvo noticias de su esposo hasta enero de 1957. En aquellos días la soberana tuvo la impresión de que la vida podría recomenzarse. Hussein escribía, pero eran cartas evasivas, llenas de incertidumbre y de contrasentidos. En una decía que era necesario romper; en la sucesiva la invitaba a reunirse de nuevo, y en la siguiente hablaba de la necesidad de un divorcio, "pero de manera silenciosa". Luego insistió: "Quiero que vengas a Amman; la niña te necesita." Y cuando Dina telegrafió que iba a salir, él telefonaba para decirle que mejor sería esperar todavía algún tiempo. En el mes de mayo, Dina telefonó para hablar con su marido. Le contestaron que estaba de viaje. Luego, en junio, recibió la última carta: "No me telefonés más. Eres libre por mi parte, aunque no para los demás."

Parece ser que en Estambul, después, Zein, la reina madre, ha declarado que Dina está repudiada. ¿Es Zein, entonces, la que decide no solamente en la política de Hussein, sino la que gobierna su corazón? Dina, vestida de luto, en su casa de Mehadi, espera todavía, aunque ya con escasas esperanzas. Pero no solamente espera a Hussein o a su llamada, sino a la pequeña Alya.



El día del matrimonio entre Hussein y Dina. Junto al soberano de Jordania, su primo Feisal. A la izquierda, el emir Nasser. Al lado de la reina Dina, Abdul Illah. Dina es egipcia de origen y está licenciada en literatura inglesa, título que obtuvo en Cambridge

recientemente asesinado en Bagdad. Hussein estudiaba en Harrow, junto con su primo Feisal. Un día, este último invitó a Dina a un té en su casa, y

Cuando Hussein ascendió al Trono, los dos primos se encontraron en Suiza. Iba con él la madre, Zein, que declaró su afán por que la boda se celebrase rá-

de mi país. Jordania necesita una reina moderna. Tú eres la mujer que yo quiero y con la que debo casarme."

Aquellos discursos fueron ganando la confianza de Dina. Ella también tenía las mismas ideas. Los estudios realizados en Inglaterra y Egipto la habían enseñado a mirar hacia delante y no hacia atrás. Comenzó entonces un noviazgo semiformal. Dina quería conocer mejor a su futuro esposo y, sobre todo, tenía gran afán en convencerse de que era un hombre de carácter. Mas como los noviazgos, aunque sean reales, tienen también sus borrascas, las relaciones entre Dina y Hussein se rompieron en mayo de 1953. Era la época en que Feisal y Hussein debían ser coronados. El hecho de que ambos comenzaran su reinado en el mismo día no agradaba a Dina y se lo dijo a Hussein; pero éste no quiso atenderla, y Dina, disgustada, no acudió al acto de la coronación.

Quizá aquella circunstancia le valió la pérdida de la simpatía de Zein y de los dos emires, Naif y Nasser, que eran los consejeros del rey. El que Zein, la reina madre, sea el personaje más importante de toda la Corte, nadie lo ignora. Zein controla a su hijo, le orienta en política, decide quiénes son sus adversarios y, en ocasión de crisis, ella es la que maniobra en la elección de los hombres que han de gobernar.

**EL MATRIMONIO POR AMOR**

**SOBRESALGA DE LOS DEMAS**

POR SUS CONOCIMIENTOS PRÁCTICOS Y TRIUNFARA EN TODAS SUS ACTIVIDADES

LÓGRELO estudiando por correspondencia en

**Academia Almi**

GRATIS INFORMAREMOS A UD. DE LAS MATERIAS QUE SEÑALE CON UNA CRUZ

CENTRO AUTORIZADO POR MINISTERIO EDUCACION NACIONAL CON EL N.º 52 MUNTANER, 327 - BARCELONA

<input type="checkbox"/> ARITMETICA	<input type="checkbox"/> ORTOGRAFIA	<input type="checkbox"/> REFORMA DE LETRA
<input type="checkbox"/> GEOMETRIA	<input type="checkbox"/> TAQUIGRAFIA	<input type="checkbox"/> CORRESPONDENCIA
<input type="checkbox"/> REDACCION	<input type="checkbox"/> CONTABILIDAD	<input type="checkbox"/> JEFE DE CONTABILIDAD
<input type="checkbox"/> PUBLICIDAD	<input type="checkbox"/> JEFE VENTAS	<input type="checkbox"/> FRANCES INGLÉS
<input type="checkbox"/> CALCULO	<input type="checkbox"/> ALGEBRA	

Remite D. \_\_\_\_\_ con domicilio en \_\_\_\_\_ (Calle) n.º \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ (población)

**Escuela de Relojería KRONOS**

Curso teórico-práctico por correspondencia

Enviamos materiales para instalar un taller. Un reloj despertador y un reloj de pulsera para prácticas que quedan de propiedad del alumno.

AMARIADO 34 LERIDA

EL MATRIMONIO POR AMOR



Dina, con su hija Alya, de quien también está separada desde hace casi dos años, sin que ella sepa las verdaderas razones que han motivado la separación

APRENDA **RADIO TELEVISION**

recibiendo soberbio receptor **GOLD VOICE** 5 válvulas y **TESTER** electrónico - FOLLETO GRATIS

**INSTITUTO RADIO TALLERS** BARCELONA

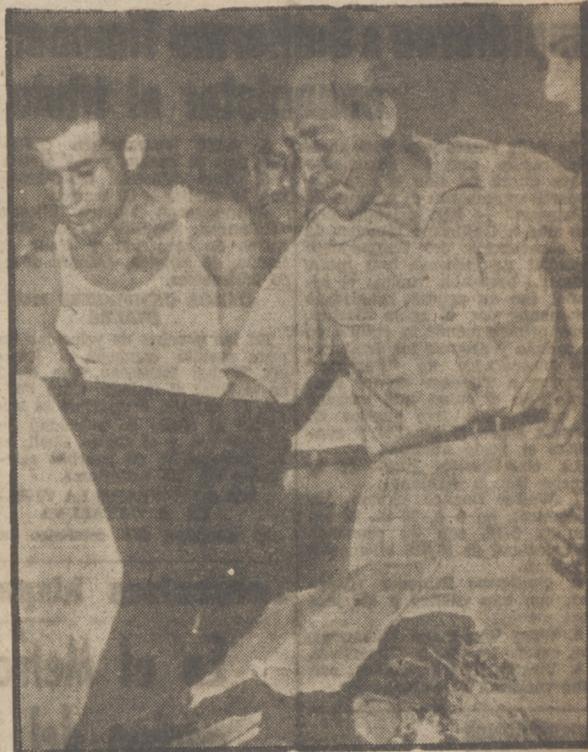
# LA FALECNTCLCGIA ACABA DE RECORRER EN UN INSTANTE DOCE MILLONES DE AÑOS EN UNA MINA DE CARBON DE ITALIA SE HA HALLADO UN ESQUELETO ENTERO DEL OREOPITECO

## Que según el profesor Huerzeler, debe ser el primer hombre del mundo



Reconstrucción del cráneo del oreopiteco, según Huerzeler. Para ello se sirvió de los escasos fragmentos que aparecieron en Grosseto con anterioridad. El encuentro del esqueleto entero permitiría confirmar esta hipótesis. A la derecha, una reconstrucción ideal de cómo podría ser el oreopiteco, en el que ya se puede notar el principio del hombre moderno

Después de diez años de búsqueda, el hallazgo fué casual: cuando trabajaban dos mineros, un desprendimiento de mineral dejó los restos al descubierto



El profesor Johannes Huerzeler procede a la dirección de las operaciones de embalaje del esqueleto encontrado en la mina de Bacinello, en Toscana. La labor de este científico suizo se inició hace diez años, y parece que el descubrimiento servirá para asentar sensacionales revelaciones

Cinco minutos más tarde hubieran volado destrozados por la carga de dinamita que estaban colocando en aquella galería

HACE una docena de millones de años, un extraño habitante de Grosseto, un pueblecito de la actual Toscana, terminó sus días en una laguna pantanosa poblada de cocodrilos, donde cayó engañado seguramente por la abundante flora tropical que emergía sobre las aguas, ocultándolas a la visión exterior. No murió inmediatamente. Debíó luchar durante buen tiempo de una manera desesperada; después se

fué al fondo con un brazo alargado hacia adelante y las piernas encogidas y dispuestas como las de un hombre que nada al estilo rana. Pasado el suceso, transcurrieron varias eras. Terminó el período que los geólogos llaman mioceno y siguió el plioceno. Extractos de arena y de rocas se amontonaron unos sobre otros, la tierra se hundió y las aguas la invadieron, para después emerger poco a poco hasta recobrar su actual aspecto. El fondo pantanoso donde estaban los restos del extraño habitante de la laguna se convirtió en un banco de carbón fósil, encerrando en una de sus compactas piedras los huesos del cadáver, para restituírselos ahora tal y como estaban entonces.

Con una exactitud impresionante, el descubrimiento de Grosseto permite reevocar aquel drama, acaecido hace doce millones de años, con la misma facilidad que un periódico cuenta el suceso del día anterior. Es una evocación que podría constituir por sí sola un capítulo de la más antigua historia del mundo. Después del hallazgo, es como si los paleontólogos, habituados a moverse en el pasado con ayuda de una linterna de bolsillo, vieran de pronto iluminada la carretera de los siglos pasados con unos potentes reflectores.

Si es verdad que la historia de la Tierra se extiende a un período de dos mil millones de años, hasta ahora la historia del hombre y sus remotos progenitores no alcanzaba más de un millón de años. Era algo así como un centímetro de recorrido en una escala de veinte metros. Ahora el fósil encontrado hace avanzar en esta escala doce centímetros de un sólo golpe. Se trata de un descubrimiento que probablemente hará caer muchas viejas hipótesis sobre el origen del hombre. El resultado es casi increíble, después de una fatigosa búsqueda iniciada hace diez años por un oscuro investigador suizo, Johannes Huerzeler. "En el fondo—dice Huerzeler—he andado muy rápidamente. El promedio realizado es de un millón de años por cada uno de trabajo. No es floja velocidad cuando se trata de andar hacia atrás."

### UNA MINA DE CARBON

El viernes 1 de agosto había sido una jornada agotadora en las minas de Bacinello, situadas a 25 kilómetros de Grosseto. El profesor Huerzeler había trabajado más que de ordinario, ayudado por su joven asistente Lorenz y un par de operarios. Durante tres semanas en esta campaña estival de investigaciones en la mina de lignito, el paleontólogo había esperado conseguir alguno de los restos fósiles que, según su teoría, guardaban las paredes de la mina en algún punto. Como el año anterior, como dos años antes, había tratado en vano de llegar al descubrimiento decisivo que le permitiría completar los antecedentes necesarios para dar una indiscutible demostración de su teoría. La campaña de excavación, por este verano, se terminaba aquel día. De entonces a un par de días más, el investigador suizo estaría de regreso en Basilea con algunos nuevos fragmentos de fósiles, cuando el freno impaciente que suponía una nueva espera.

Aquella tarde, Huerzeler se entretuvo bastante conversando con uno de los ingenieros de la mina, Remo Minucci. Presenciaron juntos un programa de televisión y después se pusieron a charlar ante la puerta de la casa del profesor. Cuando éste despidió a su amigo, ya había pasado la medianoche. En la mina, a 200 metros de profundidad, en aquel momento comenzaba el trabajo del tercer turno. Los mineros Enzo Boccacini y Azello Giustarini se dirigieron hacia una pequeña galería que avanzaba a lo largo de una falta oblicua de lignito. Durante un par de horas armaron el andamiaje con tres maderos. Después, las perforadoras comenzaron a abrir en la negra pared los agujeros para depositar la carga explosiva ya preparada.

"¡ES EL LORENZ; ES EL OREOPITECO!"

De pronto, la falda de lignito crujió, y un fragmento desprendido cayó sobre el casco de plástico de Giustarini. El andamiaje se llenó de polvo negro. Unos minutos después, las lámparas de la pareja de mineros se encendían de nuevo, y los dos hombres se encontraban sobre sus cabezas "el hombre". Contra el bloque oscuro de mineral se recortaba netamente un esqueleto de color madera. Boccacini pasó la mano por un fémur que sobresalía, oscurecido por la nicotina, arrancó un fragmento de mineral y descubrió más adelante la señal sutil de un cubito. "¡Es el hombre del profesor!", exclamó.

Corrió hacia la galería principal y dió la alarma. Un momento después, todos los hombres del tercer turno discutían acaloradamente, delante de aquellos huesos.

Llegó también un ingeniero, observó el esqueleto incrustado en el lignito, después bajó los ojos al suelo, donde estaban preparadas las cargas de dinamita, y exclamó: "¡Dios mío, cinco minutos más tarde y todo hubiera quedado deshecho!"

Cuando Huerzeler y su asistente llegaron, el polvo había desaparecido totalmente. El profesor avanzó con la lámpara en alto, apuntó sobre los huesos, rascó sobre el lignito hasta descubrir una vértebra en torno a la pelvis y guardó un largo silencio. Detrás, los mineros esperaban inmóviles. La lámpara de mano de Huerzeler pasó y repasó sobre el esqueleto encerrado en el carbón. Después el profesor se volvió hacia el asistente, apoyándose en su espalda. Tenía los ojos resplandecientes y los labios le temblaban: "¡Es él, Lorenz—murmuró—; es el oreopiteco!"

Cuando Huerzeler se hubo recuperado un poco, Giustarini se levantó el casco y le preguntó: "¿Es importante, profesor?" El profesor no consiguió responder. Inclino la cabeza en señal de asentimiento, pero no pudo explicar a aquel hombre sencillo que acababa de lograrse el momento más importante de su vida científica.

### UNA MANDÍBULA QUE NO COINCIDE

La historia de este descubrimiento comienza hace diez años en un laboratorio del Museo de Historia Natural, Johannes Huerzeler, un paleontólogo de cuarenta años, con el pelo precocemente encanecido, trabaja sin descanso entre huesos de fósiles. Trabaja también sin prisas, porque es hombre que sabe que en su oficio no se puede correr. Des-

de hace algún tiempo examina la dentadura de un primate del período eocénico, confrontándolo con los calcos de otros animales de la era terciaria. Aquel día tiene Huerzeler en su mesa de trabajo el calco de una mandíbula. Pertenece al oreopiteco, un simio terciario descubierto en la segunda mitad del siglo pasado en la provincia de Grosseto por un científico francés, Paul Gervais. Este había encontrado los fragmentos fósiles de este individuo del mioceno superior y lo había atribuido a un simio con el que había bautizado con el nombre del oreopiteco. El tal animal había entrado sin más en los tratados de Paleontología como un simio más.

Sin embargo, Huerzeler, cuando tomó en la mano el calco de la mandíbula del oreopiteco de Gervais para el confronto, descubrió algo que le obligó a dejar todo el trabajo que tenía entre manos. En la dentadura del oreopiteco había una cosa que no concordaba con la clasificación que le habían dado en los tratados. Desde este momento, Huerzeler no pensó en ocuparse de otra cosa. Pidió otros calcos a Florencia y a Pisa, donde están conservados los restos del oreopiteco encontrado por Gervais, entre otros fragmentos hallados en Grosseto más tarde. El paleontólogo llegó a la conclusión de que Gervais estaba equivocado. El oreopiteco no podía ser un mono, porque los dientes desmentían claramente esta atribución. Huerzeler llegó a pensar que podía tratarse de un hombre primitivo por su actitud bípeda. Pero no se

atrevió a decirlo, porque los paleontólogos de todo el mundo podrían haberse reído de él. Nadie se atrevería a señalar la existencia del hombre en la era terciaria. Así, pues, Huerzeler se limitó a señalar que los caracteres morfológicos del oreopiteco no encajaban en la clasificación oficial. Los paleontólogos se quedaron indiferentes. Muy pocos llegaron a darle la razón o a interesarse por su teoría. Pero esto, en vez de desanimar a Huerzeler le envalentonó, prosiguiendo sus investigaciones.

### LA LUCHA POR LA VERDAD

Así llegó el año 1954. Entonces, Huerzeler fué a Italia para discutir el problema con profesores más próximos al problema. Vió a Vialli, de Milán, y marchó después a Florencia y Pisa para examinar directamente los fósiles encontrados. En este punto, un nuevo hallazgo en la mina de lignito de Bacinello llama su atención. Acude allí, examina los fragmentos y se convence que allí abajo, a lo largo de la falda de lignito que desciende hasta los 200 metros, es el punto más oportuno para realizar la búsqueda. Pero el director de la mina le dice que en lo sucesivo se ocurrirá la mina, y su plan se viene abajo. Huerzeler hace algunas excavaciones superficiales por su cuenta sin resultado.

Hace dos años, Huerzeler, en un Congreso celebrado en Nueva York, se decide a exponer claramente su teoría: "Estoy convencido de que un ser humano muy cercano al hombre moderno, casi tanto como el pitecantropo, ha vivido en Italia en plena era terciaria. Tengo las primeras pruebas." Mostró los diseños de los fragmentos encontrados, pero muchos paleontólogos dan pruebas de escepticismo. Aunque estos fragmentos sean exactos, objetan, ¿cómo se puede tener la seguridad de recoger, después de tantos años, el esqueleto de un hombre? Huerzeler no se desanima esta vez tampoco. Tiene paciencia de hormiga. Poco después se entera de que la mina de Bacinello ha reemprendido la marcha. Vuelve a Toscana y convence a la Empresa para que le ayude en sus investigaciones, mientras ella saca el carbón. Pero pasa un año, pasa otro... Algunos fragmentos aparecen de cuando en cuando. Pero ¿y el esqueleto que busca Huerzeler?

### ¿ES ESTE EL PRIMER HOMBRE?

Un golpe de fortuna, en la noche del 2 de agosto, lo ha puesto en sus manos. El estudio del oreopiteco requerirá algunos meses. El esqueleto, todavía encerrado en su nicho de carbón—un bloque de dos quintales—, será trasladado a Basilea. Aunque le faltan algunos pequeños detalles, Huerzeler podrá reconstruir el esqueleto desde el cráneo hasta la última falange. Cuando Johannes Huerzeler haya completado su trabajo se habrán resuelto muchos misterios de la paleontología y se habrá llegado, sin duda, al más antiguo progenitor del género humano..., si no aparece otro.



Este es el valle donde vivió el oreopiteco hace doce millones de años. Entonces aquella parte disfrutaba un clima subtropical, con una vegetación lujuriante y unos lagos pantanosos. En uno de ellos murió el oreopiteco cuyo cadáver acaba de encontrarse encerrado en una capa de lignito

## GEMELOS



4 AUMENTOS Ptas. 395  
6 AUMENTOS Ptas. 495

Con estudio de cuero  
Para guardas, hacendados,  
montañeros, cazadores,  
turismo, playa, FUTBOL, etc.  
LARGO ALCANCE - VISTA CLARA - OPTICA  
DE CALIDAD COMPROBADA - GARANTIZADOS  
PIDALOS A REEMBOLSO A!

NAVE /CARDEDEU/19  
BARCELONA (6)

TIENE 8 DIAS PARA DEVOLVERLOS SI  
UNA VEZ COMPRADOS NO SATISFACEN

PLAZOS CON LIGERO AUMENTO  
• PIDA CONDICIONES •

FOLLETO GRATUITO

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

UD.PRECISA UN BUEN RELOJ

CERTINA DUWARD  
LANDI  
Y TODAS LAS  
GRANDES MARCAS

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO  
GARANTIA TOTAL

CATALOGO GRATIS /

DOGAR

APART 9109-MADRID

TODOS LOS MESES VALIOSOS REGALOS  
EN COMBINACION CON LA LOTERIA NACIONAL

# El suizo Bucher, campeón del mundo de ciclismo tras moto

## La mala suerte y el entrenador impidieron a Guillermo Timoner conquistar el título

La mala suerte y la poca penetración con el entrenador —que ahora ha sido el conocido deportivamente con el nombre de "Papyrus"— han privado, una vez más, a Guillermo Timoner de la consecución del Campeonato mundial de ciclismo tras moto. Durante bastantes vueltas el español fué en cabeza, inquietado solamente por el suizo Bucher. Pero primeramente la rotura de la cadena y después los demarrages inesperados de "Papyrus" hicieron a Timoner perder contacto con el suizo, que terminó la carrera con tres vueltas de ventaja sobre el español y conquistó el título mundial.

La clasificación final de la prueba fué la siguiente:  
1. Walter Bucher (Suiza), 100 kilómetros, en 1 h. 13 m. 45 segundos, 5-10, con un promedio de velocidad de 81,348 kilómetros por hora.  
2. Guillermo Timoner (España), con tres vueltas y 420 metros menos.  
3. Wout Wagtmans (Holanda), con cuatro vueltas y 110 metros.  
4. Virgilio Fizzeli (Italia), con ocho vueltas y 30 metros.

### Automovilismo

## El inglés BROOKS triunfa en el Gran Premio de Italia

El inglés Tony Brooks se ha adjudicado el Gran Premio de Italia, disputado en el circuito de Monza, cubriendo las 70 vueltas, equivalentes a 402,100 kilómetros, en 2 h. 3 m. 43 s., a una media horaria de 195,77 kilómetros. A continuación se clasificaron los siguientes corredores:  
2. Mike Hawthorn (Gran Bretaña), con Ferrari.  
3. Phil Hill (Estados Unidos), con Ferrari.  
4. M. Gregory (Estados Unidos), sobre Maserati, a una vuelta.  
5. Roy Salvadori (Gran Bretaña), con Cooper, a dos vueltas.  
La vuelta más rápida la realizó Phil Hill, a la media de 207,166. Después de esta prueba, la clasificación para el Campeonato del Mundo queda establecida así:  
1. Mike Hawthorn (Gran Bretaña), 42 puntos.  
2. Stirling Moss (Gran Bretaña), 32.  
3. Tony Brooks (Gran Bretaña), 24.  
Aunque queda pendiente una carrera por disputar, el Gran Premio de Marruecos, Mike Hawthorn es ya virtualmente campeón del mundo, pues cuenta, en efecto, con diez puntos de adelanto sobre su compatriota, que no puede alcanzarle.

### LA LIGA EN PUERTAS

## En el primer partido jugado en su nuevo Estadio, el Sevilla empató a tres con el Jaén

## El Coruña conquista la Copa Amistad al vencer de nuevo al Celta

## Abundancia de partidos amistosos el pasado domingo

Se ha inaugurado extraordinariamente el nuevo campo del Nervión, propiedad del Sevilla Club de Fútbol, que no estará totalmente terminado hasta mediados de la Liga. En el primer partido, que presenciaron 40.000 espectadores, el equipo titular empató con el Jaén a tres tantos.

### DERROTA DEL MADRID EN CHAMARTÍN

El sábado por la noche el Madrid fué vencido en Chamartín por el Valladolid, que llegó a tener 3-0 a su favor durante el primer tiempo, en el que se alinearon todos los ases madridistas disponibles. La inclusión de jugadores reservas dió otra fisonomía al partido, que terminó con el tanteo de 3-2 favorable al Valladolid. Este equipo presentó casi el mismo once que en la temporada anterior, con la única variación de la línea delantera.

### LA COPA AMISTAD PARA EL CORUÑA, Y EL TROFEO VENDIMIA PARA EL JEREZ

En Vigo se jugó el segundo partido del Trofeo Copa de la Amistad, organizado por la Federación Gallega de Fútbol y el Deportivo de la Coruña.

5. Adolf Verschueren (Bélgica), con 12 vueltas y 380 metros.  
6. Karl Marsell (Alemania), con 13 vueltas y 60 metros.  
Abandonaron Marten Wiestra (Holanda), después de 50 kilómetros de recorrido, y Paul de Paape, de Bélgica, después de los 75 kilómetros.

### OTROS CAMPEONES MUNDIALES

En las pruebas de velocidad en pista resultó campeón el francés Michel Rousseau, que batió en la final al italiano Enro Pacchi. El italiano Gasparella se adjudicó el título de velocidad de aficionados, y el inglés Shell, el de persecución, en pruebas celebradas los días anteriores.

### HA COMENZADO LA VUELTA A CATALUÑA

El domingo dió comienzo la

## Bibiloni y Manzanque ganaron las dos primeras etapas de la Vuelta a Cataluña

Vuelta Ciclista a Cataluña, de la que se corrieron dos etapas, la primera de las cuales fué ganada por Bibiloni, que hizo el recorrido del circuito de Montjuich en 1 h. 8 m. 10 s. La etapa de la tarde se la adjudicó el manchego Manzanque, en 2 horas 57 m. 34 s. Manzanque pasó al primer puesto de la clasificación general.

### BERTRAN, NUEVO LIDER

La etapa de ayer, entre Reus y Tortosa, fué ganada por el corredor Bertran, que pasa al primer lugar de la general.

### RUIZ TRILLO, CAMPEON DE ESPAÑA DE VETERANOS

Con participación de 55 corredores, todos los cuales termina-

ron la carrera, se disputó el domingo, en fórmula contra el reloj, el XX Campeonato de España de veteranos, sobre el recorrido Madrid-Villalba-Madrid. Resultó vencedor Ramón Ruiz Trillo, de cuarenta y nueve años, seguido de Benito Cabestros, campeón anterior, de cuarenta y seis.

### OTRAS PRUEBAS CICLISTAS

La Vuelta Ciclista a Cuenca terminó con el triunfo de Angel Hernández. Por equipos ganó el Club Castilla, de Madrid.  
O A mediados de semana se disputó el Campeonato de Cataluña de fondo en carretera, en el que tomaron la salida 33 corredores, de los que se clasificaron 11. Logró la victoria Chacón.

### Encuentros hispano-usos

## En el Metropolitano se presentó el primer equipo del Atlético con un buen resultado

## Ganó al Oporto, campeón portugués de Copa, por tres goles a cero

Se jugó el domingo en el Metropolitano el primer partido serio, aunque amistoso todavía, de la temporada. El Atlético presentó durante la primera mitad el equipo que tiene visos de comenzar la Liga como titular, con las incrustaciones de los famosos Vavá y Mendonça y la presencia de Collar, Peiró y Miguel en el ataque. Rafa y Chuza en la media, Pazos en la puerta, y Verde, Callejo y Mendiondo como trío defensivo, completaron el conjunto que se enfrentó al Oporto, campeón de Copa de Portugal. Fué bueno y competido el primer tiempo, en el que jugó muy bien el ataque rojiblanco, cuya eficacia no tuvo consecuencias durante esos cuarenta y cinco minutos por la buena actuación del portero y el defensa central portugueses. No marcaron goles en ninguna de las dos metas, a pesar de que el ataque lusitano en el cuarto de hora anterior al descanso tuvo cuatro clarísimas ocasiones que desperdiciaron sus delanteros. En la segunda mitad, el Oporto bajó su rendimiento, y el Atlético, en cuyas filas hubo varias sustituciones, especialmente en la media y la defensa, marcó tres goles, logrados, respectivamente, por Mendonça, Peiró y Agustín. Gustó el



REMATE.—Vavá se presentó en el Metropolitano en un partido oficial. Hizo cosas que certificaron su título de campeón. Aquí se le ve rematando un córner

estilo de Vavá, pese a jugar excesivamente retrasado, e hicieron un gran partido Collar y Peiró.

### NUEVE PARTIDOS MÁS CONTRA EQUIPOS PORTUGUESES

A lo largo de la semana se han celebrado varios partidos en España contra diferentes equipos portugueses. El martes, en Linares, empataron a un tanto el equipo titular y el Barreirense; el mismo día, Lusitano y Alicante igualaron en Bardim; el miércoles, en Elche, el equipo que entrena César, ganó al Belenenses, de

la Primera División portuguesa, por tres tantos a dos.

El domingo se jugaron, además del Atlético-Oporto, otros seis partidos con los resultados siguientes:

- Barcelona, 2; Belenenses, 1.
  - Zaragoza, 4; Lusitano, 2.
  - Badajoz, 4; Vitoria de Setúbal, 0.
  - Emeritense, 2; Benfica, 2.
  - Eldense, 1; Barreirense, 0.
  - Salamanca, 1; Caldas Sport, 2.
- En resumen, de los diez partidos jugados a lo largo de la semana, sólo se ha registrado una derrota española.

## PROYECTO DE RESTRICCIÓN EN LA IMPORTACIÓN DE FUTBOLISTAS

### Se pretende que sólo puedan inscribirse en clubs de Primera dos jugadores procedentes de equipos extranjeros

Entre las resoluciones tomadas en la última reunión de la Delegación Nacional de Deportes figura una, que recoge la información oficial con estas palabras:

"Se estudió el problema planteado por el exceso de jugadores de fútbol procedentes de clubs extranjeros y se consideró oportuno elevar a la superioridad una propuesta sobre dicho asunto."

Aunque no es más explícita la nota, parece ser que la propuesta se reduce a pedir que el acuerdo vigente de permitir solamente la inscripción de dos jugadores importados por cada equipo se extienda a todos los procedentes de clubs extranjeros, sin tener en cuenta la posible nacionalización de los mismos ni el hecho de que sean hijos de padres españoles. Sólo se exceptuarían, naturalmente, los jugadores nacidos en España que, perteneciendo actualmente a clubs no españoles, quisieran volver.

Por otra parte, parece que la autorización sólo afectaría a los clubs de Primera División, y por

tanto, se prohibiría a los de Segunda y Tercera que ficharan jugadores procedentes de clubs no españoles. El proyecto está redactado con todo detalle y, caso de ser aprobado, entraría rápidamente en vigor, aunque no con carácter retroactivo. Según fueran caducando los contratos actualmente en vigor, se iría cumpliendo la orden, amortizándose así sucesivamente los excesos existentes.

### NUEVOS FICHAJES DE JUGADORES NO ESPAÑOLES

Mientras tanto, varios clubs españoles continúan haciendo gestiones para incorporar jugadores procedentes de clubs extranjeros. Y así, en esta última semana, un delegado del Valencia parece que ha contratado en Río de Janeiro los servicios del internacional Joel, del Flamengo, que vendría a principios de octubre. En este caso, el equipo valenciano se vería obligado a dar de baja a uno de los dos extranjeros que actualmente tiene

## El alemán Hary rebaja la marca mundial de los cien metros lisos

En una prueba atlética celebrada en la población alemana de Friedrichshafen, el campeón europeo de los 100 metros lisos, Armin Hary, batió el récord mundial de la prueba, estableciéndolo en seis segundos nueve décimas, aunque dos de los cinco cronometradores registraron diez segundos justos, superando de todas formas la marca mundial, que hasta ahora ostentaban Willie William, la Marchison y L. King, con diez segundos y una décima.

## Terminaron los Campeonatos europeos de natación en los que se lograron buenas marcas

## España fué eliminada en las primeras pruebas

El pasado viernes terminaron en Budapest los Campeonatos europeos de natación, en cuya última jornada se superaron tres récords de Europa: 1.500 y 4 por 100 estilos, masculinos, y 4 por 100 libre, femeninos. España fué eliminada en las primeras pruebas, tanto en natación como en waterpolo.

### MASculINO

- 100 metros libre: Paolo Pucci (Italia), 56 s. 3-10.
- 400 metros libre: Jan Koster (Holanda), 5 m. 2 s. 6-10.
- 1.500 metros libre: Ian Black (G. B.), 18 m. 5 s. 8-10, nuevo récord.
- 200 metros braza: L. L. Kolesnykov (Rusia), 2 m. 41 s. 1-10.
- 200 metros mariposa: Ian Black (G. B.), 2 m. 21 s. 9-10.
- 100 metros espalda: Robert Christophe (Francia), 1 m. 3 s. 1-10.
- 4 por 200 metros libre, relevos: Rusia, 8 m. 33 s. 7-10.
- 4 por 100 metros estilo: Rusia, 4 m. 16 s. 5-10, nuevo récord europeo.
- Palanca: Brian Phelps (Gran Bretaña), 143,73 puntos.
- Trampolín: László Ujvári (Hungría), 141,17 puntos.

### FEMENINO

- 100 metros libre: Kate Jobson (Suecia), 1 m. 4 s. 7-10.
- 400 metros libre: Jan Koster (Holanda), 5 m. 2 s. 6-10.
- 200 metros braza: Ada Den Haan (Holanda), 2 m. 52 s.
- 100 metros mariposa: Tina Laberberg (Holanda), 1 m. 11 s. 9-10.
- 100 metros espalda: Judy Grinsham (G. B.), 1 m. 12 s. 6-10.
- 4 por 100 metros libre, rel.: Holanda, 4 m. 22 s. 9-10, nuevo récord.
- 4 por 100 metros estilos: Holanda, 4 m. 52 s. 9-10.
- Trampolín: Nina Krutova (Rusia), 124,22 puntos.
- Palanca: Aldona Farezkaite (Rusia), 81,14 puntos.

## La trainera de Orio gana las regatas de San Sebastián

Se han celebrado en San Sebastián las tradicionales regatas de traineras. En la primera tanda se adjudicó la victoria Orio, que hizo un tiempo de 20 m. 52 s. 2-5. En la segunda entró en primer lugar Pasajes de San Juan, que totalizó un tiempo de 20 m. 57 s. 1-5. Los cinco segundos que separan a Orio de Pasajes de San Juan plantean en grado excepcional el interés de la regata de honor, que se celebrará el próximo domingo.

Se disputó en Vigo el I Trofeo Galicia, cuyas pruebas se desarrollaron a lo largo de los últimos cuatro días de la semana pasada. La clasificación final dió el triunfo a Bin-gaus IV, de la Escuela Naval de Marín. Por equipos, el primero fué el C. N. de Vigo, que alcanzó 25.875 puntos.

### DESCENSO DEL NARCEA

Sobre un recorrido de 14 kilómetros, se celebró el sábado el II Descenso del río Narcea, desde Cornellana a Pravia. Par-

ticiparon veintisiete piraguas y se clasificaron trece. Venció la embarcación Ardiel, de Ribadesella, tripulada por Tito Martino y José Luis Gutiérrez, en 57 m. 10 s., superando en 11 minutos el récord del pasado año que ostentaban los mismos.

2. Omedina, también de Ribadesella, tripulada por los hermanos Antonio y Maximino Cuesta, en 58 m. 7 s.

## El BARCELONA regresó imbatido de su excursión por Europa

La U. D. Las Palmas ha vuelto satisfecho de su viaje a Venezuela

Cerró el Barcelona su excursión deportiva por diversos países de Europa con una resonante victoria sobre el equipo de Lausana, al que ganó por el abultado tanteo de diez tantos a cero. En ninguno de los encuentros jugados en Suiza, Bélgica y Holanda ha conocido la derrota. Los aficionados barceloneses hicieron objeto de un gran recibimiento al equipo, que regresó el pasado viernes.

También ha regresado de su viaje deportivo a Venezuela el equipo de la Unión Deportiva Las Palmas, que jugó dos partidos en Caracas, de los cuales perdió el primero por la mínima diferencia contra el Deportivo Español, de dicha capital, y ganó el segundo a una selección local. Todos los jugadores vuelven satisfechos y en perfectas condiciones físicas, excepto Silva, que recibió en el primer partido un fuerte golpe en un muslo.

IDEPORTISTAS!  
IFUMADORES!  
EL MEJOR CARAMELO  
AROMATICO. REFRESCANTE

UN PRODUCTO DE INDUSTRIAS PAREJA, S. L. EL CHE

# "Muhomatsu no issho" ("El hombre del carrito"), japonesa, obtiene el León de San Marcos en el FESTIVAL DE VENECIA

## Sofia Loren y Alec Guinness, PREMIOS DE INTERPRETACION

La Oficina Internacional de Cine Católico ha calificado la mayoría de los films presentados como "desusadamente inmorales" y se abstuvo de conceder su premio

El codiciado León Dorado de San Marcos, a la mejor película, ha sido ganado por el japonés en el XIX Festival Internacional Cinematográfico de Venecia.

Un Jurado internacional, integrado por siete miembros, eligió la película de Hiroshi Inagari "Muhomatsu no issho" ("El hombre del carrito"), como la mejor entre las catorce proyectadas.

El premio a la mejor artista fué concedido a Sofia Loren por su actuación en "La orquídea negra", de Martin Ritt.

El galardón al mejor actor correspondió al artista británico Alec Guinness, por su trabajo en

la película "Boca de caballo", dirigida por Donald Neame.

Se han concedido premios especiales a los dos "enfants terribles" del Festival: Frances Louise Malle y Francesco Rosi.

La Oficina Internacional del Cine Católico ha calificado la mayoría de las películas presentadas al Festival como "desusadamente inmorales" y se ha negado a conceder el premio que dicha Oficina acostumbra a otorgar en la Mostra.

"El cinema de esta naturaleza—señala la Oficina al anunciar su decisión—no contribuye al progreso espiritual ni al desarrollo de los valores humanos."

# Un documental a cuatro voces

## CINCUENTA AÑOS DE VIDA ESPAÑOLA, un largometraje hilvanado por Carlos Fernández Cuenca

Es posible que este mismo otoño podamos ver "Cincuenta años de vida española", una interesantísima cabalgata de sucesos hilvanada por Carlos Fernández Cuenca. Este largometraje, de carácter informativo y documental, se hará, no a través de la reconstrucción más o menos fidedigna de ambientes y sucesos, sino por la ventana más directa e inmediata del noticiero.

Acontecimientos deportivos, taurinos, literarios, políticos, artísticos, o simplemente efemérides pintorescas, darán a este documento, de dos horas de duración en la pantalla, una amenidad extraordinaria.

En un film de este tipo resultaba muy importante la elección de la voz explicadora, porque los archivos de entonces no solían hablar—aunque en el film habrá frases, discursos o canciones de ambiente histórico—, y Manzano tuvo la idea, con Fernández Cuenca, de utilizar, no una, sino cuatro voces de explicador, buscando a todos ellos en sus especialidades respectivas.

Serán los siguientes: Fernández de Córdoba, encargado de relatar las efemérides patrióticas; Fernando Rey, para contar las efemérides ciudadanas; Matías Prats, para los acontecimientos deportivos, y una voz de mujer, la de María Jesús Cuadra, para contar los hechos de la moda y aquellas noticias que puedan interesar a las mujeres.

# Galanes de más de cuarenta años

## CURD JURGENS, EN CHINA Y EN PARÍS, UN MADURO SEDUCTOR

Siguen dando juego en el cine los galanes de más de cuarenta años. Sobre todo al propio tiempo—y éste es el caso de Gurd Jürgens—son excelentes actores. El ex marido de Lauren Bacall incorporó últimamente, junto a Ingrid Bergman, el personaje central masculino de "La taberna de la sexta felicidad". Ahora va a intervenir, también junto a la sueca genial, en otra película ambientada asimismo en China, durante la guerra con el Japón. Ingrid hace el papel de una europea que vive allí por amor de un oficial europeo que, interpretado por Jürgens, no le guarda muy buenas ausencias cuando se halla entre las hijas del país. Como el actor es de los de películas simultáneas, al propio tiempo que en China debe encontrarse en París, rodando bajo la disciplina conductora de Yves Ciampi, los interiores de "Se levanta el viento", film en el que, para distraerse, hace el amor a Mylene Demongeot. El guión de esta película nos traslada al alegre mundo de los años veinte. Los exteriores de "Se levanta el viento" van a ser rodados en Hamburgo. Esperemos que en la ciudad holandesa, como en China y en París, Gurd continúe siendo el maduro seductor.

# APRENDA A DISECAR

aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus trofeos; adorne su casa. Diviértase y gane dinero diseccionando para otros. Pida folleto informativo gratis al "Insituto Jungla". Sección HC. Goya, 118. Apartado 9.183. MADRID. Autorización M. Educación N.º 21

# QUINIELISTAS

Si quiere figurar en lista de máximos acertantes. Apúntese en igualdad de condiciones con el Super 13-14 y sus 59 combinaciones. Venta en quioscos y librerías. Pedidos contra reembolso de 25 pesetas a Miguel Montenegro

LEPANTO, 22 VALENCIA

# ISENORITASII

HAGANSE PELUQUERAS MANADISTAS EN CURSO RAPIDO Y ECONOMICO

ACADEMIA LORENA

JORGE JUAN, 64



MARINERA GUAPA

Y resistente al mareo. Abbe Lane, con su abundante pelo rojizo y la gracia ingenua y pícaro a la vez de sus ojos, quiso acentuar su encanto con esta gorra de marinero, que la hace—si ello fuera posible—todavía más guapa de lo acostumbrado. La señora Cugat—¡qué señora, caballeros!—fue una verdadera sensación en Venecia—la otra resultó, y de distinta manera, la actuación del director del Festival—, y los marineros italianos, prontos al abordaje, acudieron a solicitarle autógrafos, que Abbe firmó muy gustosa



JAPONESA INTERESANTE

Con el rostro de nácar y los ojos vivos y puntagudos, la japonesa Ideko Takamine asiste a una de las sesiones del ya clausurado Festival veneciano, ataviada con las galas de su país legendario. Ideko es la protagonista femenina del film japonés "El hombre del carrito", que ha obtenido un rotundo éxito de público y crítica al ser exhibido en la Mostra, y en su fallo ha conseguido el León de Oro de San Marcos, máximo galardón del Festival

# Rabal terminó NAZARIN y ha comenzado DIEZ FUSILES ESPERAN

«Mi estancia en Méjico --dice el actor-- trascurrió como si no hubiera salido de España»

Llegó Francisco Rabal y le esperaron amigos y admiradores en Barajas. Un poco de tardanza, porque, al parecer, había tifo en las Azores. Por fin llegó Rabal, con los clásicos sombreros charros para sus chicos. "Nazarin" había sido concluida cuarenta y ocho horas antes de su llegada. "Diez fusiles esperan" iba a comenzar a rodarse treinta y seis horas después.

—¿Impresiones de allá?  
—Vengo emocionado por la cordialidad del ambiente, por la conducta de la Prensa, por la actitud del mundo cinematográfico...

—En fin...  
—Es como si uno no hubiera salido de España. He llorado con emociones españolistas, como hacia tiempo que no lo hacia. Luis Buñuel, además de un director fenómeno (ya veréis qué película ha hecho!) es un tipo extraordinario...

—¿Qué trae en la cartera?  
—Una versión teatral de "Macbeth" y otra de "Otelu", que, si Dios quiere, pondré aquí. Tengo además compromiso para hacer otras dos películas allá, en cuanto acabe con Sáenz de Heredia. Para mí, como profesional del cine y como español, éstas han sido seis semanas inolvidables.

# Despedida a ACEVES MEJIAS

El cantante mejicano lleva un mensaje de fraternidad a los cinematografistas de Hispanoamérica

Otro cóctel de despedida, después del que le ofreció Cesáreo González, al cantante mejicano Miguel Aceves Mejias, protagonista, con Lola Flores, de la película "Echame a mí la culpa". Miguel ha demostrado en esta fiesta, ofrecida por una encantadora dama muy dentro del ambiente cinematográfico, llamada Mayte, que no se equivocan quienes lo califican como el sucesor de Negrete. Cantó cinco canciones de la película que acababa de rodar y lo hizo—así lo explicó con gracia—porque se había asegurado por ahí que no era capaz de cantar sin cobrar, y quiso hacerlo gratuitamente en honor de quienes le despedían y para dejar buena impresión.

En este segundo cóctel, más limitado de asistentes, pero lleno de cordialidad, estuvieron Cesáreo González, Rubén Rojo, Antonio Casal, María Ruel, Mari Luz Galicia, Rosita Palomar y muchas otras figuras del cine español. Brindó con Miguel Aceves Mejias, Juan Pagola, presidente del V Festival de cine de San Sebastián y ex alcalde de la ciudad donostiarra, quien, a ruego de Fernando Montejano y de Martín Abizanda, encabezó un pliego de firmas conteniendo un mensaje de fraternidad a los cinematografistas hispanoamericanos, esperando de ellos para el próximo año en San Sebastián lo mejor de su producción.

Miguel Aceves Mejias prometió hacer llegar este mensaje a sus destinatarios y se despidió muy emocionado de todos.

# Noticias en cortometraje

Mel Ferrer y Audrey Hepburn han decidido fijar su residencia en Beverly Hills, California. Hace años, los Ferrer tienen un chalet en Suiza, donde pasan algunos meses, entre película y película. Ahora estuvieron una temporada en California y les conquistó el clima del país.

Esther Williams y Jeff Chandler constituyen una pareja en pleno "romance"; para la boda de ambos sólo se espera la resolución de los oportunos trámites de divorcio de los futuros contrayentes.

Dana Winters ha hecho público su propósito de abandonar el cine en cuanto concluya el rodaje de "En el amor y en la guerra" que ahora hace para la Fox. En lo sucesivo, sólo se dedicará al teatro y la TV.

"My Fair Lady" es una adaptación musical de la célebre película "Figmalión". Para este nuevo film se han elegido dos figuras cinematográficas: Charles Boyer, que hará el papel del profesor, y Fernando el del padre de la florista.

Rafael Luis Calvo sufre una herida en la mano derecha, producida por un soplazo—en lenguaje real, no figurado—que le propincharon durante el rodaje de "Caravana de esclavos", coproducción hispanoalemana que dirige Ramón Torrado.

# IMPERFECCIONES

Arrugas, manchas, vello, senos, obesidad, delgadez, nariz, tartamudeo, timidez, rubor, desarrollo, etc., etc., pueden ser corregidos siguiendo las instrucciones que se indican en "Perfección integral". — Escribe: EDITORIAL PERFECCION. Apartado 1299. BARCELONA. — Incluir franqueo para envío cerrado.

# Todos los libros

que desee, al contado y a plazos. Escribir: Editorial Perfección. Nueva de San Francisco, 24. Barcelona



# Ritmos encontrados

Encontrados y acordes en dedicar su homenaje a la belleza de Gina Lollobrigida, la estrella que no pudo asistir al Festival de Venecia, los Platter han hecho gala de su mejor repertorio musical en la fiesta con que fué inaugurado el Olympia Music Hall de París. Tan animada estuvo la cosa, que Gina—ritmo blanco—quiso acordar su gemineo con los Platter—ritmo negro—. El resultado fué un número maravilloso, que el público aplaudió y rabió, y del cual es testimonio gráfico la presente foto

LA VOZ DE MADRID presenta su programa "CORRESPONSAL VIAJERO" patrocinado por RELOJ RECORD

Un servicio directo producido en el extranjero con el último minuto de la actualidad en música y reportajes.

TODOS LOS MARTES Y VIERNES A LAS 10.45 DE LA NOCHE

# EL DOMINGO, EN LAS VENTAS, TORERISIMA ACTUACION DE JUAN BIENVENIDA

## A un magnífico toro de Flores Albarrán cortó la oreja RECONDO

BIEN presentada estuvo la corrida de Flores Albarrán lidiada el domingo. Ni más ni menos que como corresponde a un ganadero escrupuloso que cuida la selección de sus toros para la Plaza de Madrid. Y algunos bravos, de los que dan crédito a una divisa, sobre todo el tercero, noble y suave, además, por lo que fué ovacionado en el arrastre.

Respetando la opinión de esa minoría, siempre más atenta a sacar defectos que a valorar méritos, lo más torero que se hizo el domingo en la Plaza de Madrid—que en ocasiones no parecía que lo fuera—estuvo a cargo de quien por su nombre y soleira podía hacerlo: de Juan Bienvenida. Y eso que lo llevó a cabo con un toro manejable, sí, pero que acusó nervio y, si terminó de ayudar al diestro cuando más brillante llevaba la faena. Pero hasta entonces Bienvenida estuvo con el capote eficaz en los lances de recibo y artista en unas verónicas. Y puso dos excelentes pares de banderillas, al cuarto y al sexto, que se ovacionaron con entusiasmo. Y fueron valerosos los primeros muletazos, sentado en el estribo,



El quinto toro de Flores Albarrán derribó con estrépito, y en la caída comprometida para el picador, siempre oportuno, evitó el peligro

y un primor la gracia y el dominio con que se llevó el toro a los medios. Y mandones y templados los redondos, y con aguante los muletazos por alto. Y largos los primeros naturales con la izquierda, hasta que se vió achuchado y no pudo continuar con la misma mano. Todo, hasta entonces, fué de tore-

ro. Tuvo sabor, arte y calidad. Y por eso cuando mató de una estocada se pidió la oreja. Y hubo vuelta al ruedo, con clamorosa ovación para Juan Bienvenida por su indiscutible torerísima actuación. Después, con el peor toro de la tarde, Juanito anduvo seguro en el breve muleteo y lo mató de dos viajes y tres intentos de descabello. No se dividieron las opiniones, porque predominaron los aplausos en honor del extraordinario torero.

El toro de la tarde, y de muchas tardes, correspondió a Recondo. Bravo, noble, suave y, por si fuera poco, para más facilidades, algo flojo de manos. Le hizo una faena a su estilo, en la que destacaron varios naturales. Lo demás ya fué tremendista, con pases por alto y en cadena y otros más o menos aparatosos, que al rematar de media estocada le valieron la oreja y vuelta al ruedo. Al quinto toro lo picaron con exceso y llegó aplomado. Había que tirar de él, mandarlo, y como en esto Recondo no está fuerte, que digamos, optó por quitárselo de delante de pinchazo y estocada corta.

Pedrosa, que confirmó la alternativa, pudo lucirse más en el primero de la tarde, pues a ello se prestaba. Valiente y voluntarioso sí estuvo, pero nada más, y cuando mató de media estocada le aplaudieron con benevolencia. Más convenció en el sexto, un toro de mucho poder, al que castigó bien por bajo y sacó algunos pases aceptables y mató de un pinchazo, estocada y descabello, siendo aplaudido.

A. B.

# RESUMEN DEL DOMINGO

FUENTERRABIA. — Inauguración de la Plaza con toros de Barcelejo, mansurrones. Julio Aparicio, dominador en su primero, fué ovacionado y escuchó aplausos en el otro. Manolo Vázquez, faena inteligente en el segundo, y breve en el quinto. Chamaco, muy valiente en el tercero, cumplió en el último.

PALENCIA. — Un novillo de Guardiola, seis toros de Cerruelo y dos de Félix Gómez. El rejoneador Salvador Guardiola fué ovacionado. César Girón estuvo muy torero toda la tarde, cortando oreja en el primero, y siendo ovacionado en el otro. Marcos de Celis, ovación en el segundo, mató también al sexto devuelto al corral, y cortó las orejas y el rabo al sobrero. Gregorio Sánchez hizo una gran faena al tercero, con corte de las dos orejas, y estuvo discreto en el otro. Luis Segura toró bien al cuarto, pero no tuvo suerte al matar, y cumplió en el último.

BARCELONA. — Cinco toros de Eusebio Galache y uno de Ramos Matias. Rafael Ortega, ovacionado en el primero, estuvo valiente en el cuarto. Fermín Murillo, que escuchó aplausos en el segundo, cortó una oreja en el quinto. Victoriano Valencia, vuelta al ruedo en el tercero, y ovación en el que cerró plaza.

PALMA DE MALLORCA. — Tres toros de Alipio Pérez y tres de Felipe Bartolomé. Abelardo Vergara, aplausos en el primero, y cumplió en el cuarto. Manolo Segura dió la vuelta al ruedo en sus dos toros. Cabañero cumplió en el tercero, y dió la vuelta al ruedo en el que cerró plaza.

SANTONA. — Reses de los hermanos Peralta, bravos. En el de rejones alcanzó un gran éxito Ángel Peralta, que cortó las orejas y el rabo. Antónete tuvo una gran tarde, con corte de una oreja en el primero, y las dos y el rabo en el cuarto. Bernadó que cumplió en su primero, cortó las orejas y el rabo en el otro. Serrullo Azuaje, que veía a tomar la alternativa, escuchó ovación en el tercero, y cortó las orejas y el rabo al sexto.

CINCO NOVILLADAS

En Peñaranda de Bracamonte, con novillos de Arjona, la rejoneadora Conchita Morano, vuelta al ruedo. Antonio González, ovación y dos orejas. Antonio de Jesús, cuatro orejas y un rabo. Pinto, dos orejas en los dos novillos.

Novillos de Emilio Arroyo en Valdepeñas. Francisco Rodrigo, ovación y vuelta. Alviz, tres orejas. Curro Montes, cuatro orejas y rabo.

Ganado de César Moreno se lidió en Medina. Rafael Peralta dió vuelta al ruedo en el de rejones. Manolo Blázquez, aplausos y oreja. Andrés Hernández, dos avisos y aplausos. César Ortega, tres orejas.

En Valencia fueron los novillos de María Antonia Fonseca. Miguelín, tres orejas. Curro Romero, vuelta y ovación. Cobiñano, aplaudido.

Buenos novillos de Gallardo se lidiaron en Sevilla, y Diego Puerta, ovacionado en el primero, resultó lesionado de pronóstico reservado en el otro. Pepe Alvarez escuchó aplausos en los tres que mató. Alvarez Laza dió una vuelta al ruedo.

# GRAN CORRIDA EN ARANJUEZ

## ¡UN TORERO! LUIS MIGUEL

Lo decían los carteles y lo vió el público, que le concedió cuatro orejas

## OSTOS triunfó con el peor lote y LUIS SEGURA cortó hasta el rabo a su segundo

No había duda de que la corrida de Aranjuez sería un éxito. La misma expectation que en torno a ella había así lo proclamaba por anticipado. Y es que el público se «huele» los acontecimientos y sabía que un cartel formado por Luis Miguel, que ya ronda Madrid en su ruta triunfal; Jaime Ostos, el de la temporada cumbre, y Luis Segura, una realidad entre las figuras, tenía que resultar. ¡Y vaya si resultó!

### SE SUPERO EL MAESTRO

Ignoramos si en los planes de Luis Miguel entrará venir este año, al igual que el pasado, a las Ventas, pero por lo pronto ya se ha dejado ver—y de qué forma!—muy cerca y frente a toros como los que Madrid exige. Puede que con la corrida de Aranjuez Luis Miguel haya dado un paso hacia la primera Plaza y a la vez anticipado lo que en ella puede hacer cuando ha rebasado ya su propia maestría y dominio. Porque Luis Miguel es más que un inmense torero: es un maestro tan sobrado de todo, tan extraordinario y definitivo, que tardes como la que dió en Aranjuez sólo se comprenden viendo. Para unos fué la primera faena, a un toro serio de Samuel Flores, algo tan logrado y perfecto, hecho con una majestuosidad y seriedad torera, lo mejor de su actuación. Para otros, la segunda tuvo más mérito, porque el toro ofreció dificultades, se quedó mucho y hu- que porfir y aguantar de verdad, lo que hizo Luis Miguel en un alarde de técnica, hasta dominarlo y terminar por torrear lo que parecía intoreable, para después adornarse con variedad,

con arte y, lo que es más importante, en el momento oportuno, no así por las buenas, con esos desplantes muy en uso hoy que no vienen a cuento. En lo que sí hubo unanimidad es en que las dos faenas de Luis Miguel fueron extraordinarias, cada una en su estilo, pues si la primera tuvo clasicismo, con un toro al natural y en redondo de asombrosa perfección, la segunda fué clara muestra de lo que es poder, de lo que es lidiar y, en suma, de lo que es capaz de hacer Luis Miguel con uno de esos toros que se arrastran con faena de alifón y todo el mundo queda tan contento. La balanza, pues, pesó por igual, con lo que, una vez más, el maestro se superó de principio a fin en dos faenas premiadas ambas con orejas, a las que puso el remate de pinchazo y estocada y el prólogo de unos soberbios pares de banderillas. Y a tanto bueno, más: un toro de capa excepcional, con cinco quites distintos, desde uno por verónicas hasta otro por jaroles, pasando por el de la mariposa. Este fué el Luis Miguel de Aranjuez. El de todas las tardes. ¡El coloso!

### A TOROS MALOS, TORERO BUENO

Son muchas las razones por las que Jaime Ostos es gran figura, pero sobre todo por una tan decisiva en el toreo: el panderón y valor que tiene para sacar adelante las tardes adversas que a lo largo de una temporada se presentan y que sin esas magnificas cualidades, que son las que hacen perder puntos a quien no se decide a afrontarlas con arriesgos y hombría. De ello Jaime Ostos hubo de sacar en cantidad el viernes en Aranjuez para conseguir el triunfo con los dos peores toros de Samuel. Que fuera difícil el segundo, que se venía y buscaba el bulto, y que se aplomara y quedara a la defensiva el quinto, no fué obstáculo para que el de Ecija hiciera su extraordinario y puro

toreo, valorado en esta ocasión por un riesgo emocionante, sin el cual no hubiese sido posible hacer faena a ninguno de los dos toros. Y Ostos toró admirablemente—en, comprometido terreno—, en redondo y al natural. Por bajo y por alto. Y se cruzó y aguantó sin dar importancia al peligro, aun cuando al rematar un pase en su segundo saltó enganchado y con la taleguilla rota. A toros malos, torero bueno. Y Ostos, que lo es, hizo honor a la frase, y si en el primero se le fué la oreja al descabellar, siendo sólo ovacionado, al otro se las cortó con toda justicia, pues en tarde difícil para él, también hizo méritos sobrados toreando de capa, con ajuste y con belleza.

### LUIS SEGURA, EN TARDE DE PRUEBA

No era la corrida para que el madrileño probara la clase y calidad de su toreo, porque eso se le tiene reconocido, pero sí el temple y el valor cuando está como quien dice recién salido de una gravísima herida. Luis Segura no acusó la cogida. Ni las responsabilidades de una tarde de compromiso a las puertas de Madrid. Y si hasta el último toro no pudo lucir su arte, salvo

en un quite por verónicas y en unas maravillosas chicuelinas, ya que su primero, reservón, no tenía faena posible, cuando lo hizo fué en cantidad, con una faena casi toda sobre la derecha, modelo de bien torear; de torear con finura y elegancia. Y muy cerca, porque en ese toro se comprobó que el madrileño sigue con su valor y que no ha influido en él un serio percance en el primer año de alternativa. Y en ese toro se vió su arrojo, matando en corto y por derecho de una colosal estocada. El triunfo fué clamoroso, y al finísimo artista se le concedieron las orejas y el rabo y lo sacaron de la Plaza a hombros. Un triunfo importante y decisivo del joven diestro.

ANGEL BELLON

# En la novillada extraordinaria, CIVIL resultó gravemente herido

## Y tuvo una completa tarde ANTONIO GONZALEZ

UNA buena novillada la extraordinaria del pasado jueves, que se malogró por la cogida de Civil, nuevo valor, que ha destacado en Madrid, y al que había mucho interés en volver a ver. Civil tuvo la mala suerte de que su primer novillo le embistiera fuerte y descompuesto cuando iba a recogerlo de capa, le arrollara y diera una cornada que le atravesó el muslo derecho, produciéndole herida de pronóstico grave. Por el lamentable percance, que causó honda impresión en el público, la novillada se quedó en un mano a mano Antonio González y Curro Romero, que despacharon los seis bonitos novillos de don Baltasar Iván, de magnífica presentación, y de los que destacaron el primero y sexto, aplaudidos en el arrastre. Desentonó el tercero, y en general todos acusaron bravura y pelearon bien con los caballos.

Otra vez toró en Madrid Antonio González, con lo que se demuestra que el «coco» de las Ventas no va con todos los toreros. El sevillano, novillero de postín y futuro matador de toros, son muchas las tardes que lleva este año en Madrid, y cuando no tuvo suerte con el ganado, no por ello perdió cartel, sino que, por el contrario, lo ganó en otro aspecto: en el



Antonio González toró muy bien de muleta y con el capote con este garbo y ajuste

de que puede con lo difícil y que tiene valor y casta cuando hay que jugarla. González fué esto lo que hizo el viernes, no en el primero, que embistió bien y al que toró con su gracia y garbo y excelente estilo de muletero cuajado, por lo que fué ovacionado, sino en el tercero, que tuvo mucho que lidiar y poco que torear. El sevillano lidió, hizo faena con un valor temerario y a punto estuvo de oreja, de acertar con el estoque. Se le ovacionó fuerte y dió la vuelta al ruedo. Más pruebas de su arte dió González en su segundo novillo, con otra faena variada, que inició con pases sentados en el estribo, y que al rematar bien con la espada le valió nueva ovación con saludos. Antonio González, con tres novillos y solo uno apio para su estilo, tuvo una completísima tarde.

Curro Romero sigue sin tener suerte en Madrid, donde aún no ha podido hacer más que en parte ese toreo del que hablan en provincias con entusiasmo, que es el que lució algo en su primer novillo, y en el quinto, y sobre todo en el otro, en varios naturales maravillosos de ritmo y mando. No es mucho, pero tampoco Curro ha encontrado hasta ahora oportunidad de más. Por distintas causas, entre ellas que sigue sin coger seguridad con la espada, Curro no ha dado en Madrid la tarde que por su clase y triunfos en provincias cabe esperar de él.

# ORDONEZ reapareció con éxito en Cabra

Ayer se dió en Cabra la corrida de feria, con reses de Alvaro Domecq. Chiquilín, que tomaba la alternativa, cortó oreja en el primero y dió la vuelta al ruedo en el sexto. Antonio Ordóñez, que reaparecía, alcanzó un gran éxito, cortando las orejas y el rabo al segundo y siendo ovacionado en el cuarto. Y Chamaco cortó las orejas y el rabo al tercero y fué ovacionado en el quinto.



Antonio Ordóñez reapareció con éxito en Cabra



Antonio Ordóñez reapareció con éxito en Cabra

### LA FERIA DE MURCIA

## EN LA PRIMERA CORTARON OREJA ANTONIO BIENVENIDA, CASCALES, EL TINO Y PACORRO. — EN LA SEGUNDA, GREGORIO SANCHEZ UNA Y JAIME OSTOS TRES

El domingo se dió en Murcia la primera de feria, con toros de Guardiola, que dieron desigual juego. Antonio Bienvenida, fué dominador en el primero, y artística en el cuarto, al que cortó la oreja. Cascales toró bien al segundo, pero mató mal, reduciéndose el premio a aplausos. En el sexto cortó una oreja. El Tino estuvo discreto en el

torero, y escuchó palmos y pitos. Más decidido en el séptimo, se le concedió una oreja. Pacorro estuvo extraordinario en el cuarto y le concedieron las dos orejas y el rabo. En el último cumplió.

Ayer fué la segunda de feria, con toros de Sánchez Cabañeda. El rejoneador Rafael Peralta cortó las dos orejas y dió dos vueltas al ruedo. Gregorio Sánchez, ovacionado

en el primero, cortó una oreja en el cuarto, al que hizo una colosal faena. Curro Girón también fué ovacionado en el segundo, y en el quinto dió la vuelta al ruedo, perdiendo las orejas por no acertar con el descabello. Jaime Ostos fué el triunfador de la tarde, cortando una oreja en el tercero y las dos, con varias vueltas al ruedo y clamorosas ovaciones, en el sexto.

### Cuando se torea así...

Como se hizo el viernes en Aranjuez y como recogen estas tres fotografías, forzosamente la corrida tiene que ser un éxito. En la primera, un natural de Luis Miguel... no hace falta decir más. En la siguiente puede verse el terreno angustioso que pisó Ostos para sacar faena a sus pésimos toros. Y, por último, Luis Segura luciendo su arte en el último toro, al que cortó los máximos trofeos



### CIVIL, MEJORA

El notable novillero Civil, al que acompaña su apoderado, Morenito de Talavera, cura en el Sanatorio de Toreros de la gravísima cogida que sufrió el pasado jueves en las Ventas, y ya está fuera de peligro y deseoso de volver a vestirse de luces

LAMPARA Auto Moto Ciclo Wagner Con arcajo esta lámpara luz blanca de duración DINAMOS Y FAROS

Entrevistas rápidas

«La obligación del actor es hacer toda clase de papeles», dice José Bódalo

No cree que haya distinción entre el público de Madrid y el de provincias

«En el teatro, como en todas partes, hay gente que trabaja y gente que no»

—Desde cuándo es usted actor? —Ni me acuerdo!... Empecé hace muchos años. —Con quién? —Justamente con mi madre, Eugenia Zúffoli. —Se muestra interesado en que transcriba bien el apellido de su madre. Lo deletrea. —También estuvo con Amparito Rivelles. —Hasta que ingresé, hará unos cinco años, en la compañía de Tina Gascó. —Inútil preguntarle si está contento... —La respuesta va en que mi proyecto es continuar en ella. —¿No tiene ninguno más? —Proyectos? Ninguno. —¿Cuántas películas ha hecho? —Diecisiete. La última, «Vuelo 971», ya es bastante antigua. —¿Cómo es que desde entonces no ha hecho ninguna más? —Ingresé en esta compañía y me lo impidieron los contratos.

—En teatro, ¿qué papeles le gustan más? —Me da lo mismo trabajar en unos o en otros. Mi obligación —la obligación del artista— es hacerlos todos. —Sin embargo, habrá preferencias... —Puede que me incline por lo dramático. —¿Ha hecho siempre comedia? —Cómica o dramática, siempre. —Entre las obras interpretadas, ¿cuál con mayor interés? —«Los mosquitos», de los hermanos Álvarez Quintero. —¿Dónde es más difícil trabajar: en provincias o en Madrid? José Bódalo, por lo visto, no ha comprendido la pregunta. Me mira con cara de extrañeza y, al final, medio elude la respuesta: —Todos los espectadores se merecen lo mismo. Todos pagan. —¿Cuáles son los inconvenientes del teatro? —Hombre, en teatro, como en todas las cosas, hay gente que trabaja y gente que no.



UNA ORVETT DELICIOSA. —Para María Fernanda d'Ocón, la jovencísima actriz de la compañía Albar, no hay complejos en la interpretación de papeles. Por muy desagradable que sea el atuendo con que ha de presentarse al público, su fibra de actriz supera toda clase de convencionalismos. Y así, andrajosa y descalza, realiza una excelente labor en la semisallye Orvett, de la obra del mismo título, a uno de cuyos más felices momentos pertenece esta escena. —(Foto Alfredo.)

Oiga, oiga...! Aquí el crítico

«Orvett», de Renoir

En el teatro de Recoletos volvió a presentarse, dirigida por Mario Antolín, estrenó la comedia de Jean Renoir titulada «Orvett». Sobre el conocido, pero siempre interesante asunto, del autor dramático que se enfrenta con sus propios personajes, Renoir ha urdido una atractiva trama, muy bien dosificada en el aspecto teatral —con interés progresivo en cada uno de los tres actos y una escena final logradísima— y excelentemente adobada con la siempre convincente amalgama de humorismo y poesía. El resultado es una comedia muy agradable, que no cansa un solo instante ni desdice, pese a su carencia de pretensiones, de otras obras en que se ha tocado el mismo tema con aire trascendente. El público lo entendió así y aplaudió con gran insistencia en todos los finales de acto, y al terminar la comedia arreció en sus ovaciones, dedicadas muy especialmente a la presentación e interpretación, en cuyo capítulo sobresale María Fernanda d'Ocón, joven actriz absolutamente consagrada ya. Con ella contribuyeron al éxito Eduardo Moreno, Luis Morris, Venancio F. Muro, Blanca Sendino y los demás intérpretes, entre los que hay que hacer especial mención de Mario Antolín, en su doble cometido de actor y director.

«EL ENIGMA DE STRAFFORD». —Se ha presentado en el teatro Cómico una modesta formación de comedias, que estrenó la obra policíaca de Luis Colet titulada «El enigma de Stafford». Ni la calidad de la obra ni la interpretación lograron entusiasmar al público, que acogió el estreno con simple cortesía. Encabezan el reparto Mercedes Collado y Fernando Valdés.

CAMBIO DE PROGRAMA EN LA ZARZUELA. La Compañía Artistas Unidos ha renovado su programa de obras líricas con la reposición de «La reina mora» y «La revoltosa». Luisa de Córdoba, Marianella Barandalla, Tomás Álvarez y Alfonso Godá triunfaron una vez más en sus cometidos, bien secundados por el resto de los intérpretes, que sirven acertadas versiones de las conocidas zarzuelas, realizadas con la actuación de José Tolodano y su disciplinado ballet.

UN FAMOSO CADA SIETE DIAS

Mario Antolín

Entre los jóvenes directores de teatro tiene un puesto destacado por derecho propio Mario Antolín, que actualmente triunfa al frente de la Compañía Albar en el teatro Recoletos. El nombre de su conjunto encierra una significativa justificación inicial de la carrera teatral de Mario Antolín. Nacido en Zaragoza en 1930, es hijo de un antiguo actor, retirado de la escena hace muchos años, en plena juventud, que ocultaba su verdadero nombre con el pseudónimo de Mario Albar.



Aunque ya en la infancia de Mario, su padre, don Cándido Antolín, estaba dedicado a los trabajos de su otra profesión —la medicina—, en su hogar había y sigue habiendo un exacto concepto de lo que debe ser el auténtico aficionado al teatro. Nada tiene de extraño que el hijo de Mario Albar haya cultivado desde su adolescencia esta afición.

Mario Antolín fué, ya antes de cumplir los veinte años, director del T. E. U. de Zaragoza; trasladado a Madrid, dirigió asimismo el Teatro de Ensayo de la Escuela de Periodismo y fué secretario nacional de Actividades Culturales del S. E. U. Dirigió durante algún tiempo también el T. E. U. Nacional, al mismo tiempo que era jefe del Servicio de Teatro del S. E. U. Hace cuatro años formó un conjunto de ensayo que dió varias sesiones en el teatro Lara, para después independizarse con el nombre de «Teatro de Ensayo Albar», denominación que ha cambiado por la de Compañía Albar, al dar el paso definitivo de lanzarse a hacer temporadas más o menos largas en teatros comerciales. Pero aún en este caso, Mario Antolín sigue fiel a su consigna de ofrecer teatro de altura. Son ya muy numerosas las obras que ha montado, dando a conocer nombres de autores jóvenes de positivo valor, como Carlos Muñiz y Luis Delgado Benavente, al mismo tiempo que ha presentado y sigue presentando obras de escritores extranjeros de renombre, como Anouilh, Saroyán, Chejov, O'Neil, etc. Además de la de director, tiene otras facetas interesantes, como actor, adaptador de comedias y crítico teatral.

¿Quiere crecer?

Adquiera el manual «Desarrollo proporcional». Escríbale a EDITORIAL P. H. Apart. 1.299. BARCELONA. Incluir franqueo para envío cerrado.

Los cincuenta años de un empresario teatral

Ayer, 8 de septiembre, cumplió las bodas de oro como empresario de espectáculos teatrales don Isaac Fraga. Con tal motivo, en Vigo, su ciudad natal, ha sido objeto de un merecido homenaje, al que han asistido todos sus empleados, así como numerosos empresarios procedentes de diferentes ciudades españolas. Igualmente se hallaban presentes las autoridades locales y regionales.

Entre los muchos Congresos internacionales que tienen lugar en Bruselas, aprovechando la atracción de la «Expo 58», figura el de la Confederación Internacional de Autores y Compositores, que comenzará el próximo día 11. La representación española está compuesta por los autores que son miembros directivos de dicha Confederación, a saber: don Luis Fernández Ardavin, don Federico Moreno Torroba y don Joaquín Calvo Sotelo, a quienes acompañarán los maestros Quintero y Gil Serrano.

AVISO

El Estado ayuda a todos los españoles a solucionar el problema de su vivienda, 30.000 pesetas por vivienda a fondo perdido (sin devolución) y demás créditos y beneficios. Solicite información. Apartado 1.222. —BARCELONA

Talia en provincias

Siguen las ciudades veraniegas del Norte de España acaparando novedades teatrales. Lleva seguramente la palma San Sebastián, donde hay actualmente nada menos que cuatro compañías. En el Principado actúa la de Fernando Granada; en el Principal, a la titular del Eslava de Valencia ha sucedido la de Tina Gascó, presidente de Vitoria; en el Gran Kursaal el conjunto de comedias cómicas que acaudillan Guadalupe Muñoz Sampedro y José Orjas. Por último, en el Victoria Eugenia se presentó el domingo la titular del Eslava madrileño con el éxito de la pasada temporada «Te espero en Eslava».

— María Guerrero y Pepe Romá se han presentado en el teatro Pereda de Santander en el estreno de la comedia del brasileño Guillermo Figueiredo «La zorra y las uvas», que ya ha obtenido aplausos en otras ciudades norteañas, donde esta compañía ha puesto también la obra

Ha fallecido PACO TORRES

A la edad de setenta y ocho años, falleció en la madrugada del domingo, en Madrid, el veterano y popular empresario y autor teatral don Francisco de Torres. Desde hace algún tiempo su salud se hallaba muy quebrantada y recientemente había pasado una larga temporada en el Monasterio mercenario de El Poyo (Ponferrada), invitado por los religiosos que allí habitan, precisamente con el fin de que descansara y repusiera. — Sevilla de nacimiento, Paco Torres, como se le denominaba entre sus numerosas amistades del mundo del teatro, vino a Madrid siendo muy joven. Al lado de su maestro y padrino, don Francisco Rodríguez Morín, trabajó durante varios años, empezando ya entonces a dedicarse al periodismo, y sobre todo al teatro. — La conducción del cadáver constituyó una auténtica manifestación de duelo y fué presidida por los hijos políticos del finado, así como por el presidente de la Sociedad de Autores, y

póstuma de Benavente «Por salvar su amor». — Rafael Rivelles continúa en el Ayala bilbaíno, donde ha dado a conocer sus dos últimos éxitos de la temporada de invierno: «La herencia», de Calvo Sotelo, y «La cárcel sin puertas», de Giménez Arnáu. También se halla actualmente en Bilbao, en el teatro Campos, la compañía de Alfayate y Rafaela Rodríguez. — La compañía de Juan Gual, con Conchita Panadés de primera figura femenina, ha presentado al aire libre en la barriada barcelonesa de Sans, con motivo de la fiesta mayor, un ciclo de teatro lírico durante el cual se han puesto en escena los más populares títulos del género. — Carmen de Lirio se ha reincorporado a la compañía del maestro Cabrera, que actualmente se halla actuando en el teatro Romea de Murcia. — El conjunto revisteril de «Carrusel Mágico» ha cortado imprévisamente su temporada de provincias. Vigo ha sido la última plaza donde ha actuado este conjunto, que se ha visto en la necesidad de disolverse. — Las dos compañías revisteriles de Colsada siguen cosechando triunfos en distintas ciudades. Una de ellas, con Noppi, Gracia Imperio y Pedro Peña en la cabecera, se encuentra en Zaragoza, donde ha estrenado la obra de Pedro Allen y maestro Laurentis «Bésame», que constituye un éxito de risa. La incorporación de Noppi se ha hecho notar francamente. El otro conjunto de Colsada, en el que Pedro Peña ha sido sustituido por Miguel Arteaga, continúa en el Apolo de Barcelona con la misma revista.

ENTREACTO

La temporada de otoño se presenta bastante movida

Con las últimas boqueadas del verano, empieza a intensificarse el movimiento teatral en Madrid con vistas a la temporada de otoño. Por de pronto, en la semana actual habrá cuatro o cinco novedades: el jueves —no hay martes, como se había dicho— vuelven a su carpeta las huestes del Teatro Popular Español que pondrán en escena la comedia de Alfonso Paso, «Los pobrecitos», con Josita Hernán y Angel Picazo de protagonistas. Al día siguiente, 12, se estrenará en el Infanta Isabel «Huracán sobre el Caine», con un conjunto que encabeza Manuel Dicenta, Calderón y Price, por su parte, anuncian también para esta semana sendos programas de variedades.

— Juanito Navarro con su compañía de comedias cómicas, pese a estar llenando tarde y noche el Reina Victoria, tiene que dejar paso, por necesidades de programación anterior, al conjunto de Fernando Granada que el día 26 se presentará en dicho teatro con la obra de Paso «Juicio contra un sinvergüenza».

— También para fines de mes cambiarán de compañía los teatros Cómico y Calderón. En el primero se presentará el conjunto folklórico de Marifé de Triana, y al segundo volverá Pepe Alfayate. — Fernando Fernán Gómez ha logrado de los empresarios del teatro Beatriz que accedan a su pretensión de dar solamente once funciones a la semana. En los primeros días de octubre se presentará con una nueva adaptación de «La flececilla domada», que protagonizará en el principal papel femenina Anañá Gadé. Los decorados de esta obra se harán sobre bocetos del dibujante y periodista José de Castró Arines.

— Si el asunto del Gova se arregla y continúa la actual empresa, comenzarán en breve los ensayos de la obra de Calvo Sotelo «Garrote vil a un director de Banco», en cuyo reparto intervienen como primeras figuras Carlos Casaravilla, Juan Carlos Torrey, José Luis Heredia, Carmen Seco, Porfiria Sánchez y Luchy Prado.

LA NOTICIA TIENE UN NOMBRE

Cayetano Luca de Tena, que regresa de América, donde ha triunfado como director de escena

El próximo día 17 regresará a España el director escénico Cayetano Luca de Tena, después de varios años de ausencia. Durante su estancia en Sudamérica ha tenido grandes éxitos teatrales, especialmente en Colombia y Brasil. Tal ha sido su labor en que las tierras que los empresarios quieren que su estancia en España sea corta. Sin embargo, es posible que Cayetano permanezca aquí un tiempo más, para dar un curso de perfeccionamiento en el teatro lírico, que el prestigioso director teatral encontrará ocasión de volver a mostrar ante el público. No será difícil y resultará conveniente que el prestigioso director teatral encuentre ocasión de volver a mostrar ante el público. No será difícil y resultará conveniente que el prestigioso director teatral encuentre ocasión de volver a mostrar ante el público.

Learn to dance advertisement. «Aprenda a bailar». For correspondence in one week. Fox, Bolero, Tango, Vals, Bayón, Samba, Pasodoble, Mambo, Chotis, Rumba, Blues, Beguin, etc. Seriedad y reserva absoluta. Amplios informes y lecciones de prueba remitiendo DOS PESETAS para gastos de envío. FROEBOUR LA SALLE. Apartado 12.229. — MADRID.

Temporada de ópera en Bilbao

El pasado día 3 ha comenzado en Bilbao — teatro de Arriaga — un ciclo de ópera que durará dos semanas. La Prensa bilbaína ha derrochado elogios a la interpretación de las dos primeras obras representadas. En «Un ballo in maschera», ha destacado la actuación de la cantante italiana Caterina Mancini, que cosechó grandes ovaciones, juntamente con el mezzosoprano Pía Tassarini y los cantantes Ferruccio Tallavini y Ettore Bastianini. A «Un ballo in maschera» ha seguido la presentación de «Don Pasquale». También ha constituido un éxito la interpretación de esta ópera de Donizetti, protagonizada por Renata Scotto. Este ciclo forma parte del Festival de Ópera que el Grupo Abao organiza desde hace siete temporadas.

«Tanto sabes...» TANTO VALES. A los HOMBRES se les paga por lo que SABEN. AUMENTE sus probabilidades de triunfo en la AVENTURA de la VIDA y consiga lo que desea estudiando por nuestro SISTEMA.

CEDECO 45 años en España. CENTRO ESPAÑOL DE ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA, S.A. Sistema de las INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS WORLD, LTD. Scranton, Pa. ALGUNAS DE NUESTRAS ESPECIALIDADES: 1. CULTURA GENERAL, 2. CONTABILIDAD, 3. COMERCIO, 4. INGLÉS Y FRANCES, 5. TRIBUTACION, 6. DIBUJO, 7. TOPOGRAFIA, 8. QUIMICA, 9. PRODUCTIVIDAD, 10. MECANICA, 11. ELECTRICIDAD, 12. RADIO Y TELEVISION, 13. CONSTRUCCION, 14. AUTOMOVILES Y MOTORES, 15. INGENIERIA CIVIL, 16. VAPOR, 17. CORTE Y CONFECCION. OFICINAS CENTRALES: MADRID, Av. José Antonio, 61. Apartado 656. DELEGACION PARA CATALUÑA: Via Layetana, 57. BARCELONA. Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional N.º 31 Grupo I (Decreto 37 Julio 1955). RECORTE Y ENVIÉ ESTE CUPON. Indique el número de la especialidad que le interesa y le enviaremos GRATIS Y SIN COMPROMISO, informes sobre la misma. NOMBRE, CALLE, LOCALIDAD, CURSO N.º, PROV.

UN BOTERO

# La bota comenzaron a usarla los arrieros

Su arraigo ha sido total en las provincias españolas, menos en Andalucía

En Madrid sólo hay media docena de personas dedicadas al oficio

No hay más secreto que su uso: si se la abandona se echa a perder

Recogemos de «ABC», firmado por Córdoba.

Un botero en el barrio de la Arganzuela. Cuatro generaciones representadas por Alberto García-Fojeda, porque boteros fueron su bisabuelo, su abuelo y su padre.

—Pero conmigo muere la tradición —confiesa con cierto disgusto este viejo botero.

—¿Cómo así, hombre?

—Pues porque mi hijo se ha hecho esmaltador.

—¿Es más positivo?

—Verá, verá... Cuando estaba en la edad de decidir por una cosa, aún había que ir por las tabernas a recoger los pellejos y traerlos a las costillas para repararlos, y dijo que no, cosa que a mí, en el fondo, no me pareció mal, porque comprendí que era mucho trabajo para tan poca utilidad. Y, por otra razón, que se la voy a decir: porque pensé que podría ganar para poder tener yo aquí un par de operarios con objeto de no acortar el negocio; pero no ha sido así. Y aquí me tiene usted dedicado exclusivamente a las botas.

—¿Hasta cuándo?

—Hasta que el cuerpo aguante. Y ahora le voy a contar una cosa que tuvo gracia. Hace un par de años se presentó aquí un periodista y le dije que me iban a dar la Medalla del Trabajo; pero no le aclaré que sería de cartón, y que me la impondrían mis nietas, con ocasión de cum-



plir los setenta años en el oficio. Mírela, ahí la tengo colgada junto a "Juanita".

"Juanita" es la bota particular del botero. La mira sonriente y me invita:

—Eche un trago, ¡caramba!

—Lo veo muy difícil.

—Pruebe.

—Buen vino.

—Claro, como que la bota bien cuidada hace el vino superior. A

"Juanita" la conoce medio mundo. Yo me río mucho con los extranjeros. Si viera usted la de cosas que hacen para no mancharse; hasta se ponen periódicos sobre el pecho.

—Oiga usted, ¿y no emborracha más pronto el vino en bota?

—No hombre, porque el chorro es más fino.

—¿Conoce usted la historia de la bota?

—Naturalmente. La bota empezó a usarse en Castilla, para los arrieros. Al salir éstos a la carretera, de lo primero que se preocupaban era de echar a las alforjas la bota y la merienda; de ahí viene aquello de: "Cuando el arriero vende la bota, es que sabe a pez o está rota".

—¿Y en qué región ha arraigado más la bota?

—Excepto en Andalucía, en todas.

—¿Por qué no en Andalucía?

—Por el clima; el calor afecta a la pez; por eso tiene tanta aceptación en el Norte. ¡Ah! Y en el extranjero se ha popularizado mucho, porque se la llevan de aquí como una cosa típica. Ahora he terminado una docena para Norteamérica.

—¿Se extingue el oficio, botero?

—Ya quedamos muy poquitos. En Madrid no llegamos a la media docena.

—¿No da para vivir?

—Era negocio cuando había combates de alquiler; ahora, como los establecimientos modernos van poniendo tinajas y cubas, pues nos arruinan. Pero el vino bueno que se bebe en Madrid viene en pellejos. ¡Menuda diferencia!

—¿Es difícil hacer una bota?

—Tiene su intrínsculo.

—¿Quiere explicarlo?

—Primero se curte la piel; luego se corta, se cose y se vuelve; una vez seca, se la echa la pez; después hay que mojarla de nuevo para estirarla, y, finalmente, se la pone el brocal y el cordón.

—¿Emplea pez especial?

—Sí. Viene de Peñafiel, provincia de Valladolid. Es una pez negra, estupenda.

—¿Y el material?

—Lo mandan de Aranda y de Sacedón.

—¿Y a cómo las vende?

—Yo las hago de medio litro hasta cuatro. Y los precios son de cuarenta y tres a ochenta y cinco peostas.

—¿Secreto de la bota para que haga buen vino?

—La bota no tiene más secreto que su uso; hay que "sobarla" diariamente; si se la abandona, se echa a perder. Fíjese en éstas que me han traído para que se las ponga en condiciones. ¿Ve? Secas. Parecen de cartón.

—¿Vida de una bota?

—Si se la "soba", puede llegar a centenaria, como algunas personas. Esta "Juanita" está en lo mejor de su vida; acaba de cumplir los cuarenta y cinco años. ¡Hala, eche otro trago! No tenga miedo, que cae fino...

—Vamos a "sobar" a "Juanita" para que viva más...

## LA VISTA ES LA QUE TRABAJA



—No se distraiga. Son medias MILK de leche.

Cupón  
Concurso  
Medias  
Monsy



### LA MEDIA DE LECHE ACTUAL

Descubra los siete errores que existen comparando los dos dibujos. Remita la solución a MONSY (Plaza Mayor, 20, Madrid) antes del próximo martes y podrá optar a importantes premios.

Para tener derecho a estos premios deberá adjuntar con la solución una bolsa de medias MILK o, en su defecto, seis cupones del Concurso Monsy, que semanalmente se publican.

De ser varios los acertantes, los premios serán sorteados entre los mismos. Este concurso quedará cerrado el día 30 de septiembre.

## ROY ROGERS, REY DE LOS VAQUEROS (26)

Por Al McKimson



### Las soluciones, aquí

JEROGLIFICO

R.: En trigonometría.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Afama. 2: Loe.—3: Torno.—4: Bártulo.—5: Apalea. Viso.—6: Vagas. Vidas.—7: Orar. Redoma.—8: Saludar.—9: Notar.—10: Dae.—11: Posos.

VERTICALES.—1: Pavón.—2: Par.—3: Bagas.—4: Talarán.—5: Flores. Lodo.—6: Aorta. Rutas.—7: Menú. Vedado.—8: Oltidar.—9: Oldor.—10: Sam (más).—11: Fosas.

OCONOGRAMA

A: Vise.—B: Vaho.—C: Hilo. D: Ceder.—E: Meccer.—F: Quile. res.—G: Lúvidas.—H: Barcelona.

CONJUNTO: "El hombre ha de ser esclavo de la acción si quiere vivir." (Marañón.)

LA VISTA ES...

Los errores correspondientes a la semana anterior son:

- 1.—Cartera.
- 2.—Falda.
- 3.—Botones manga.
- 4.—Gota sifón.
- 5.—Sifón.
- 6.—Silla.
- 7.—Zapato.

### GRANOS... BALSAMO HAZUL

### Aunque Ud. No Lo Crea de Ripley



BILLY WARDALE

QUE NO SABÍA LEER NI ESCRIBIR, FUE ELECTO ALCALDE DE GRIMSBY, INGLATERRA. 4 VECES ¡COMO DEFENSOR DEL ANalfabetismo!

SELLO POSTAL DE "LIBERTAD" DE E.U.A. CUYA CANCELACION REPRODUCE LA ESTATUA DE LA LIBERTAD

Remitido por R. FLEISHMAN Nueva York

### 2 ANECDOTAS, 2

#### CHARLOT Y LA MOSCA

Charles Chaplin tiene invitados a comer. Durante la comida penetra en la estancia una mosca que molesta a los invitados y se posa en las viandas. Se la espanta varias veces, pero vuelve. Se la espanta de nuevo y parece haberse marchado definitivamente, pero poco después vuela de nuevo sobre la mesa. Chaplin se levanta, la persigue, pero cuando la tiene quieta, bajo la amenaza de su servilleta, renuncia a golpearla. Alguien le pregunta:

—¿Por qué no la ha matado usted?

Chaplin contesta:

—Es que no es la misma.

EL CONTRABANDISTA TONTO

Sucedió un día en que un señor quería pasar la Aduana sonriente y con una cajita envuelta en celofán. Naturalmente, le preguntaron por el contenido de la cajita.

—Son bombones. Bombones muy ricos.

—¿Ah! Entonces, nada.

—¿Quiere usted probarlos?

—No, muchas gracias—contestó el agente.

—Pruébetos. Son muy ricos.

—No, hombre; le agradezco la atención, pero no es necesario que descomponga el lactio.

—Que sí. Que me agrada que los pruebe usted.

—Pues traiga, entonces. Vamos a abrir la caja.

Y el señor de los bombones se puso pálido y echó a correr. En lugar de dulces llevaba buena cantidad de plumas estilográficas. Dijo al ser detenido:

—Creía que no iban a acceder a mi petición. Era una pequeña coartada.

Naturalmente, le contestaron:

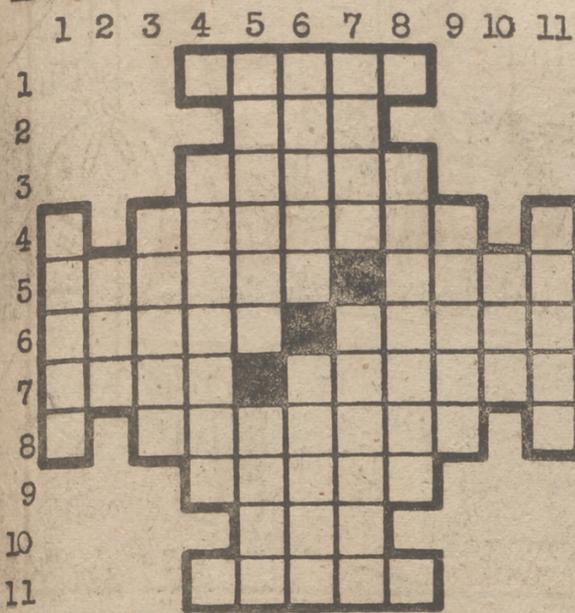
—Usted es un contrabandista un poco tonto.



### El zorro tímido

No se ponga así, señora. No se trata de un zorro de esos para poner alrededor del cuello ahora que va a venir el otoño. Quizá, con el tiempo, lo sea. Por el momento, no es más que un zorro tímido, favorito de una actriz, que lo lleva como si fuera un perro. Eso, al menos, dice ella: lo de tímido y lo de favorito. Respecto al primer calificativo, lo dudamos un poco. Y eso de ponerse las patas por delante al retratarse quizá no sea más que una zerrera

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Da nombre a una persona.—2: Alabe. 3: Recodo que forma el cauce de un río.—4: Objeto.—5: Aventura con pala el grano para limpiarlo. Onda de resplandor que producen algunas cosas al ser heridas por la luz.—6: Indeterminadas. Seres humanos.—7: Rezar. Vasija de vidrio ancha por abajo y estrecha por arriba.—8: Dar la bienvenida a un alto personaje con descargas de artillería.—9: Reparar, observar.—10: Regalad.—11: Sedimentos del líquido contenido en una vasija.

**VERTICALES.** — 1: Especie de barniz que se da a los objetos de hierro y acero para que no se oxidan.—2: Semejante.—3: Sogas con que se atan las cargas en las caballerías.—4: Cortar por el pie masas de árboles.—5: En plural, conjunto de los órganos reproductivos de ciertas plantas. Barró.—6: Arteria principal del cuerpo humano. Itinerarios de viajes.—7: Platos de que se compone una comida. Prohibido. — 8: Dejar de querer a una persona.—9: Ministro togado que en las audiencias oía y sentenciaba las causas y pleitos.—10: Invertido, adverbio.—11: Sepulturas.

# MERIDIANO DE LA RISA

**ALEMANIA**  
—Mamá, yo quiero ir al circo a ver a las fieras.



—¿Fieras? Tú espérate un poco. Dentro de un rato van a traer a tu padre la factura de la modista...

funciona!

**NORTEAMERICA**  
Un americano que padecía de amnesia decidió ir a consultar a un especialista. Escogió al azar uno en la lista de teléfonos y se dirigió a la dirección indicada.

En la puerta vió un cartel: «Psiquiatras».

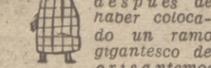
Entró con decisión y se encontró en una antecámara, al fondo de la cual se veían dos puertas y dos carteles. En un cartel, «Estados de prestosos»; en el otro, «Estados de excitación». Empujó la primera puerta y se encontró ante otras dos puertas; una estaba reservada a los «fuertes físicamente»; la otra, a los «debiles físicamente». Escogió la última puerta y aún se encontró con un nuevo dilema. Sobre una de las dos nuevas puertas que aparecieron ante él se leía: «Pacientes con ingresos anuales superiores a 50.000 dólares»; además con ingresos inferiores a 50.000».

Un tanto molesto por

tantas filtraciones sucesivas, el enfermo, rezongando extraña letanía, abrió la última puerta... y se encontró en la calle.

**INGLATERRA**

La señora Brown va siempre a visitar la tumba de su marido, llevándole flores. El último día, después de haber colocado un ramo gigantesco de crisa ntemos



sobre el monumento funerario, limpiándose las lágrimas, dice:

—¡Pobre Henry! Espero que estés donde no creo que hayas podido ir.

**FRANCIA**

En los Campos Elíseos de París, a las dos de la madrugada, un señor que regresaba a su casa ve a un borracho empapado y abrazado a un farol. Rápidamente se le acerca y dice:

—Sería mucho mejor que se marchase a su casa.

—¿erto—reconoce el borracho.

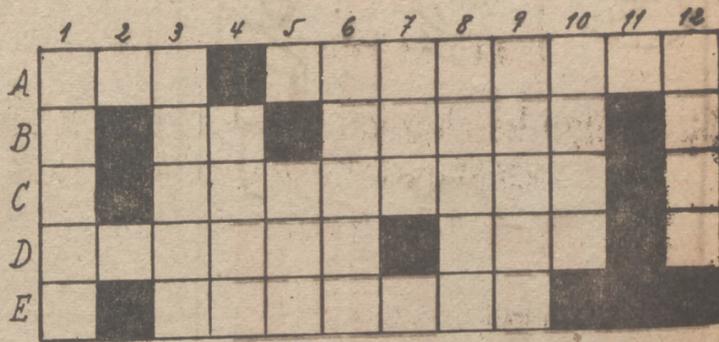
—Entonces voy a llamar a un taxi.—Y efectivamente, el señor hace parar a un auto.

Después de haberle ayudado al otro a subir le pregunta:

—¿Dónde vive?

—En Londres—dice el embriagado, dejándose caer desplomado en el asiento.

# OCONOGRAMA



- A) Para pescar ..... A-3 B-12 B-6
- B) Estafa ..... E-5 D-1 D-3 C-4
- C) Expidan órdenes de pago ... A-8 C-5 B-10 E-6 C-6
- D) Instrumentos para allanar la tierra ..... D-4 A-12 C-12 C-1 D-10
- E) En el mar ..... A-1 B-8 D-8 B-7 E-9
- F) Resuelve ..... A-5 C-10 C-3 E-3 C-9 A-2
- G) Calmado ..... A-7 A-6 D-5 D-6 E-4 D-9
- H) Desconfien ..... A-9 B-3 C-7 D-2 E-1 B-9 B-12
- I) Mide el grueso de una chapa, alambre, etc. .... A-11 A-10 B-4 C-9 B-8 E-7 B-1

## UN CARAMELO DE CALIDAD

RECOMENDADO PARA FUMADORES Y DEPORTISTAS



UN PRODUCTO DE INDUSTRIAS PAREJA, S. L. ELCHE

## Elegancia penitenciaria

Los guardianes de prisiones de Manitoba (Canadá) acaban de declararse en huelga. Motivo: no quieren llevar trajes cortados y cosidos por los prisioneros. «Los detenidos hacen todo lo posible para que nuestros uniformes nos den un aire ridículo», han explicado los guardianes.

# crease o no...

## El teléfono traducirá



Por 150 francos por minuto los habitantes de Munich podrán celebrar una conversación telefónica en inglés sin saber una sola palabra de este idioma. Un servicio de intérpretes telefónicos acaba de ser introducido por los P. T. T. alemanes. La técnica adoptada es la de la traducción simultánea, ya en uso en la O. N. U. y en los congresos internacionales. Al otro extremo del hilo, el colateral no oirá más que la voz del intérprete. Al cabo de dos años de experiencia, este sistema será extendido a las principales ciudades alemanas. Los puestos centrales de traducción serán: Dusseldorf para el inglés, Francfort para el francés, Hamburgo para las lenguas escandinavas y Munich para el italiano. Además hay previstas normas especiales para las conversaciones entre un alemán y un extranjero dentro mismo de Alemania, y en la lengua del extranjero.

## Viaje ficticio

El primer viaje ficticio interplanetario se ha desarrollado en Roma. Se han beneficiado de él los miembros del V Congreso Internacional Electrónico y Nuclear. Una compleja instalación audiovisual preparado por el sabio italiano Guido Ruggieri ha puesto a los espectadores en las condiciones que tendrá un viaje interplanetario, mientras que en la pantalla se acercaba la superficie de la Luna hasta mostrar los detalles de su relieve. Después de dar la vuelta al satélite, los viajeros la han dado igualmente a Marte antes de volver a la Tierra. Todos los datos científicos de este viaje habían sido establecidos por la Asociación para las Ciencias Astronómicas, con la colaboración de los sabios más eminentes del mundo entero.

## Divorciado doble

La Policía de Meridian (Missouri) ha detenido a Robert Goodman, de treinta y dos años, por bigamia. La atención de las autoridades fué atraída por el hecho de que Goodman se presentara dos días seguidos con dos esposas diferentes en la oficina

## Sobre el tejado del mundo en bicicleta

Un joven profesor inglés se propone atravesar el Himalaya de Oeste a Este en bicicleta. Se encuentra en Teherán, donde espera piezas de recambio para su vehículo. Tony Burdett, que enseña habitualmente en New Malden, ha preparado su equipo durante dos años. El mismo ha diseñado la mayor parte de su material. Salió de Inglaterra el 7 de enero, con una bicicleta equipada con un motor de 49 c. c. Ha llegado a Irán vía Francia, Italia, Yugoslavia, Grecia y Turquía. Ahí es donde mayores dificultades ha tenido. Desde Teherán se dirigirá por el Pakistán hacia Nueva Delhi. Espera ser autorizado por el Gobierno de Nepal para atravesar por primera vez el Himalaya de Oeste a Este. Su fin es recoger granos para los jardines de Kew, de Londres, y traer al Museo británico pieles de especies rarísimas de monos.

## Cuarenta y cinco brazos

En Japón ha sido batido un récord: el de la captura de un pulpo con el mayor número de brazos. A lo largo de la costa de Toba ha sido pescado uno que tiene 45 tentáculos, algunos de los cuales alcanzan nueve metros. El animal ha sido situado en el acuario de Toba. Según el diario «Yomiuri», ese número sobrepasa todos los hasta ahora observados. El récord anterior lo ostentaba un pulpo de las costas noruegas, que sólo tenía 19 brazos.

## El príncipe encantador



Según un diario californiano, fué Johnny Stompanato (el gángster recientemente muerto por la hija de Lana Turner) quien sirvió de modelo a Walt Disney para el príncipe encantador de «La Cenicienta».

## Cohete individual

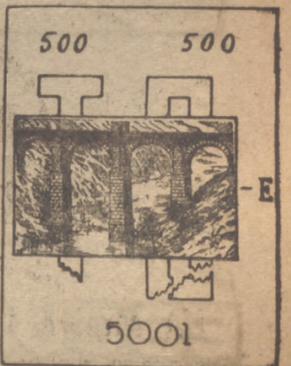


«Nuestros soldados podrán saltar los ríos en lo sucesivo sin la menor dificultad», acaba de declarar un portavoz del Ejército americano en Washington. Los ingenieros militares acaban de presentar, en efecto, unos cohetes miniaturas que los soldados en campaña no tendrán más que ponerlos sobre su espalda. Bastará que accionen un mecanismo del aparato para que, cual saltamontes humanos, franqueen todos los obstáculos.

## Cerrojo para perros

Se acaba de diseñar un cerrojo que puede ser abierto por un perro. Se trata de un sistema de palancas. La palanca que lleva la palanca está articulada, mediante una visagra, al montante de la puerta. Basta que el perro apoye la pata sobre la palanca para hacer girar la empuñadura y abrir.

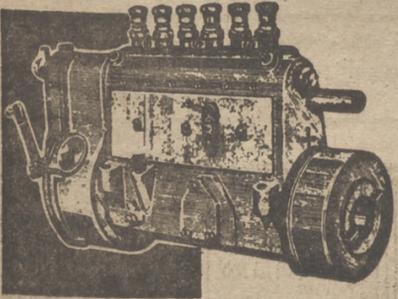
## JEROGLIFICO



¿Sobresaliente en alguna asignatura?

# Mecánico

tu porvenir está en el DIESEL



El especialista en Diesel cobra mucho más. Tiene siempre trabajo asegurado, pues cada día hay más motores y camiones Diesel. Constantemente nuevas marcas extranjeras y nacionales exigen nuevos y mejores especialistas en Diesel.

## TECNICO EN MOTORES DIPLOMADO

Lo ofrecemos una manera segura y fácil de conseguir un sueldo y una colocación inmejorables, haciéndose

En pocos meses, cualquiera que sea su edad, con sólo saber leer y escribir y aprovechando sus ratos libres, puede dejar de ser un simple mecánico para convertirse en un TECNICO DIPLOMADO. Cómodamente POR CORRESPONDENCIA, por sólo 45 ptas. al mes, siga las fáciles y agradables lecciones de nuestro modernísimo Curso.

## MOTORES DIESEL Y GASOLINA

en el que se estudia detalladamente en 977 dibujos y fotografías el montaje, prueba, reparación, ajuste y aplicaciones industriales del motor Diesel y muy especialmente la puesta a punto del equipo de inyección, calibrado y puesta en fase de la bomba de inyección y comprobación y ajuste de los inyectores.

Le enseñará y guiará constantemente un magnífico equipo de Profesores: todos ellos grandes técnicos y prácticos del motor.

GRATIS

y sin compromiso, solicite folleto explicativo a CEAC Aragón, 472-B, BARCELONA.



## Garantiza

SU DINERO, comprometiéndose por escrito a devolverlo si al terminar cualquiera de estos Cursos no ha quedado contento.

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos

Don: \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
Provincia: \_\_\_\_\_  
CEAC - ARAGON, 472 B, BARCELONA

OTROS CURSOS QUE PUEDE ESTUDIAR EN CEAC POR CORRESPONDENCIA: Dibujo Artístico, Publicitario, Comercial, Humorístico y Figurines - Delineante General y en Construcción - Maestro Albañil - Técnico de la Construcción - Topografía - Hormigón Armado - Carpintería - Ebanistería - Decoración - Pintor Decorador - Pintor Rotulista - Aparejador. Técnico Rotulista - Construcciones Rurales.

...y que  
usted  
PASE BIEN



—¿Hace mucho que esperas, querido?



—Desco que me confeccione un itinerario de carreteras para visitar América del Sur, indicando cuáles son los mejores hoteles...



—... Y éste es el vecino de al lado que debe de haber discutido con su mujer...



«... Y para que no me echas de menos, mis ronquidos te acompañarán en tus noches solitarias...»



—¿Puede usted leer esta letra, señora?



VENDEDOR LISTO

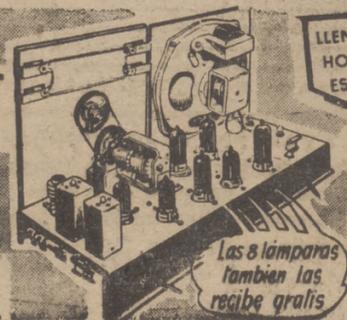
—No tema, señor Gutiérrez, pronto le curaré de su manía de vender cosas...

Desde su propio domicilio estudie **RADIO y TELEVISION**

**ESCUELA RADIO MAYMO**

Le envía todos los materiales que necesita para realizar más de 200 montajes, además lecciones prácticas, teóricas, comerciales, reparación, etc. etc.

TODO QUEDA DE SU PROPIEDAD



LLENE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

SR DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO RUEGO ME ENVIE GRATIS Y SIN COMPROMISO SU LIBRO 'AL EXITO POR LA PRACTICA'

NOMBRE \_\_\_\_\_

CALLE \_\_\_\_\_

POBL. \_\_\_\_\_

PROV. \_\_\_\_\_

BARCELONA

VALENCIA

MADRID

PELAYO, 3

SANGRE, 9

PUERTA SOL

CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION